華僑報

Jornal Va Kio

社長趙斑瀾
督印人羅柏時
工程師
(股東)華僑報有限公司
(地址)澳門紅門街七號至九號
電話：二二六一
新聞紙第四七三七號
電報掛號五四七八
今日出紙六大張
零沽每份壹毫　每月三元

本報今日出紙六大張零沽每份壹毫

空氣調節
國華
電話：五五二

恭賀新春 今天日夜四場隆重獻映

看戲諸君注意開映時間

兩點半　五點三　七點半　九點半

美高梅公司一年一度空前偉大游泳肉感歌舞香艷大名片

首席艷星。七彩影后

愛絲德威廉絲

一年一度。榮譽傑作

出水芙蓉詼諧巨星 列史基路頓・

出水紅蓮英俊生角 李嘉度孟德賓

出水黃鶯詼諧艷星 比提嘉烈

林巴樂聖 莎華谷葛樂隊合演

遠東六大城市

• 澳門 •

國華

香港 皇后戲院　九龍 平安戲院

暹京東舞台　吉隆坡奧頓　星加坡國泰

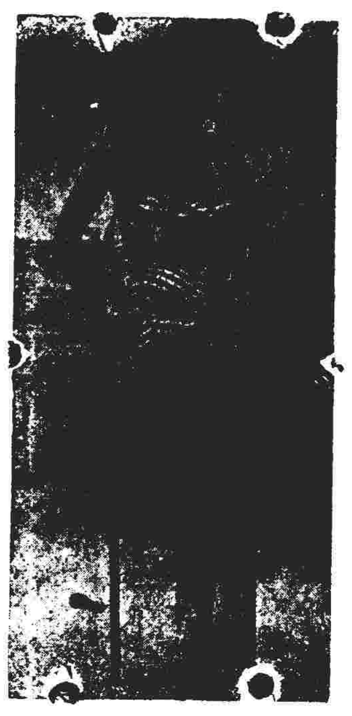
同時首映

洛水神仙

全部七彩

「出水芙蓉」姊妹作

美高梅全體浴裝模特兒盛大合演



卡通精華　初一初二日十二點半映

卡通大集會　初三初四日十二點半映

• 五毫起碼 •

恭賀新禧

國華戲院同人鞠躬

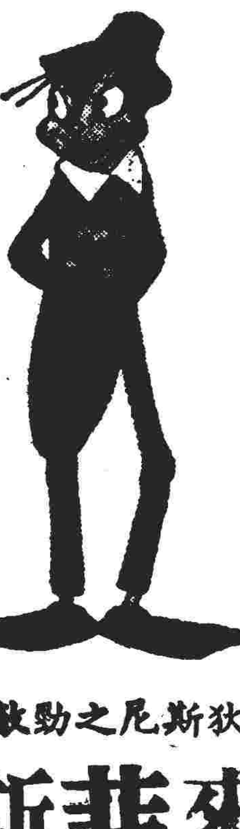
派拉蒙公司新出品全部長篇卡通故事動人趣情巨片

全部　燦爛　七彩

蜉蝣仙境

借昆虫隱喻可當聊齋誌異讀為人類諷刺勿作齊東野語看

音樂悅耳



狄斯尼之勁敵

麥士菲路斯查

獨出心裁傑作

故事極感人！　畫面極美麗！

新春第三期獻映又一巨片

下期首影派拉蒙空前狂笑大喜劇

幽默大師諧角巨星 卜合主演

美艷女星 露絲波露 聯合主演 稱心傑作

開心妙品

財色兼收

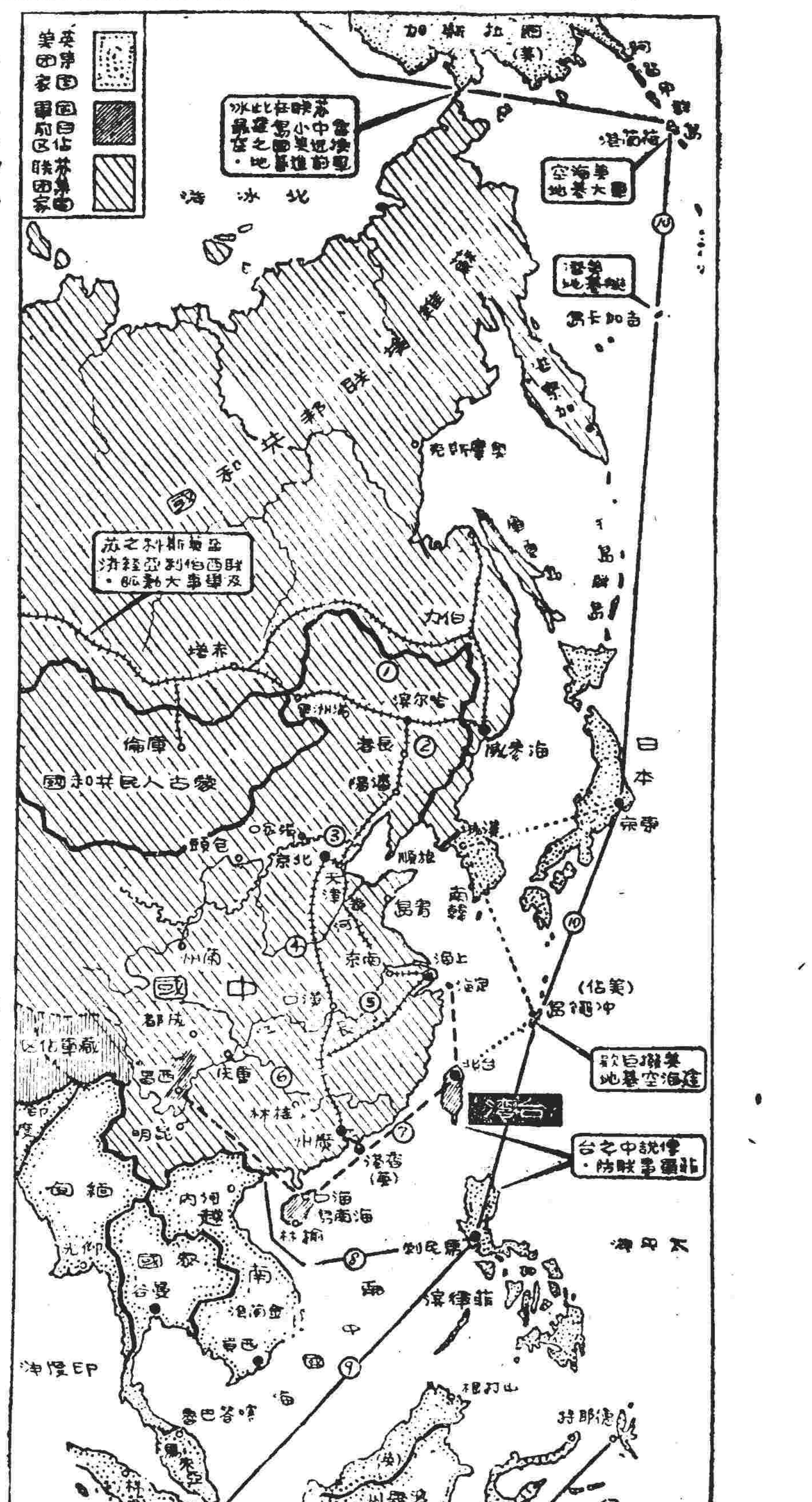
因獲女巧遇艷財色兼收

騙奸徒爭駿馬一舉兩得

動作輕鬆處處保你想笑

從政治・經濟・外交・軍事看美蘇冷戰

在國際形勢一天天緊張險惡中，許多人自然而然的要想到假如美蘇由冷戰打成熱戰將怎樣呢？這個問題真使人有點不敢想像。然而我們不幸已面對這個現實，倒不能不對現實有所認識。我們以為美蘇是這次冷戰以至熱戰的主角，對於美蘇的認識，自是極端重要，因此，特別把美蘇政治，經濟，外交，軍事來作一比較，不是毫無意義吧！



政治

兩種制度　兩個世界

美國

我們要認識美國，自然不能忽視美國的政治制度，以及美國資本主義長成的過程。美國人時常向世界誇耀，美國是一個自由的大地。由於他們政治制度崇尚民主，美國也以此向世界人士自豪。但美國的政治制度的實質如何？美國的民主真相又如何？

美國是一個聯邦國家，根據其傳統的歷史背景，美國採取了一個代議制的政治制度，那是中產階級爲主的建立在私有利益的基礎上的政治制度。從一七八七年費城的憲法宣佈以後，到現在爲止，在形式上這種政治制度，是少有變動的。憲法的規定是三權分立，但於總統的地位愈來愈重要，國會的好壞完全以能不能接受總統的領導而定。因此對總統的選擇常常決定美國聯邦政治的主要因素。其實美國的政治，完全操諸兩大政黨之手。這兩大政黨，就是最爲人所熟悉的民主黨與共和黨，美國的選民，好似天生的不屬於共和黨，便屬於民主黨似的。而實際上這兩大政黨是無多大分別的，除了因爲地理上的關係，民主黨對黑人問題與共和黨稍有不同，和共和黨對金融資本主義的色彩特別濃厚外，兩者都是代表富人地主和工商業家的利益的。他們不過是各個集團和利益的代表，而不是某種政治厚利的執行者，最奇怪的，是兩黨都無嚴格的組織，也無公認永久的黨魁，只是各種利益的組合而已。

美國衆議院的組成，就是美國政黨的縮影，除了整個國家在嚴重局勢之下，兩黨可有鮮明的主張外，平日祇是各種利益集團的代表，而操縱其事的，却另有有力的幕後人物。美國的參議院比較是一個有力的組織，總統對外訂立條約和政策，都須徵得參院的三分二的同意。這是防止總統行政錯誤，但也足以妨害行政的效率。所以在美國人的心目中，衆議院是平庸的呆板的，而參議院的辯論却很受人重視。

美國內閣在政治上的重要，遠不如英國的內閣。美國的內閣不是集體負責的，各部長都是各自向總統負責，一切的行政大權和責任都集中在總統一人身上，因此美國的文官制度甚不健全，總統一換，各部份的高級官吏也多隨之更迭。

但美國的最高法院的力量是很大的，不啻美國的第三個議院。最高法院有解釋憲法之權，亦有宣佈任何法案違憲之權，因此法院方面對於干預私人財產的行動或立法都是反對的，名義上法院是以保護個人自由爲職責，實際上它僅變成富有階級的保護人而已。

其次美的州，也如普通聯邦國家中的省一樣，每州有其州長和議會，議會是兩院制，每州有其司法制度，有其文官制度，有其州行政法，更有其教育制度。但自一七八九年憲法公佈後，各州對外的主權是喪失了。各州的政治是操在既得利益階級之手的，看不見的政府常在左右一切，原因是許多職業的政治家都是代表大資本家的。

州以下的單位爲縣與城市，因爲工業的發達，縣與城市常是對立的。縣是代表鄉村，一般人是反對改進，反對革新，歷史上還是反對黑奴解放的。

然而儘管美國的政治制度標榜民主，在資本主義逐漸形成爲政治的目的時候，此政治便做了資家本的唯一工具。一九四八年七月聯邦貿易委員會，就提出了這個警告：說美國的獨佔資本的長成，如不想法阻止其集中發展，則不是這些公司最後統治了國家，便是政府不能爲公共利益了規法施行。所以，美國的政治制度，雖然有濃厚的自由民主色彩，但實質上因代表華爾街的職業政治家已控制了國會，民主已經成爲少數人所獨有。而在國會的組成上，代表工人方面的代表更是鳳毛麟角，還與蘇聯來比，工農人代表佔了百分之六十以上，自有極大的距離與差別。

蘇聯

蘇聯和美國是一個完全相反的國家，川一句話來說，就是美國代表資本主義的，蘇聯代表社會主義。這不祇由於美蘇的政治制度不相同，政治目的也絕然不相謀。最高蘇維埃，是蘇聯最高的權力機構，由最高蘇維埃選舉出來的最高蘇維埃主席團，是最高蘇維埃的常設的最高的國家政權的機關，在最高蘇維埃兩院的聯席會議上組成部長會議，則是蘇聯國家政權的最高執行和指令機關。

兩院各有議長一人，副議長二人，假如兩院之間對重大問題發生歧見，就由兩院組織仲裁會予以解決，仲裁會不能取得一致決議，或兩院中的一院對該項決議認爲不滿時，便再由兩院覆審，假如仍不能取得協議，最高蘇維埃主席團就必須解散兩院，舉行新的選舉。

蘇聯的立法權是僅屬於最高蘇維埃的，它的決議在蘇聯全國十六個加盟共和國裏是一樣有效的。它的職權包括接受新共和國加入蘇聯，批准加盟共和國變更疆界，成立新自治共和國[illegible]

[illegible]蘇聯最高蘇維埃主席團[illegible]主席一人，副主席十六人（每一加盟共和國一人），秘書一人，委員[illegible]

[illegible]部長會議，原來稱爲人民委員會，[illegible]史太林[illegible]

[illegible]白俄羅斯兩加盟共和國曾出席舊金山會議，和烏克蘭會於一九四七年任聯合國安全理事會常任理事等。

許多人批評蘇維埃制度，認爲是不民主的[illegible]門爭中的急先鋒。這或許是資本主義國家的政治「民主」，與社會主義國家的政治「民主」的不同點。

經濟

美國

一邊失業　一邊繁榮

誰都承認美國是一個高度的資本主義國家，它的長成，全依據它的經濟榮枯，所以美國的經濟發展如何，是最値得重視的。根據杜魯門一月向國會所作的經濟報告：一般反映經濟情形之變還是一九四九年的消費者信用貸款增加率，已比一九四八年減低，而一九四九年國內一般基金資源，已超過生產投資之所需。杜魯門總統又說：「目前美國所面對的基本經濟問題，厥爲「增加生產就業及收入，以便在一九四九年之衰落，一變而爲完全之復興，並可藉人口的增加，及生產力之提高而得以獲致較高的生活水準」

然而美國經濟眞如杜魯門一般樂觀嗎？決不，我們只須從下面的數字，便可以知道。

一九四九年八九月間，美國經濟確會有過一個暫時的好轉，然這個好轉很快的就過去了。接着便是生產的下降，據美國中央金融準備局的統計；全國工業生產指數（從一九四八年十一月底至一九四九年七月底八個月）由一九五跌至一六二（降百分之一七）這是美國經濟史上罕有的現象。以戰前工業生產指數爲一○○，則一九四三年十一月爲二四七，那是生產的高峯，到了一九四六年二月，却已開始下跌，降至一五○（比一九四三年跌百分之卅九。）所以美國生產下降，是一九四三年底就開始的，其全國各項總生產指數如依一九四三年的價格計算，它的波動很大。試看下表：

一九三九年生產總値：九○，○○○，○○○，○○○美元
一九四三年生產總値：一八六，○○○，○○○，○○○美元
一九四六年生產總値：一七四，○○○，○○○，○○○美元
一九四八年生產總値：一四七，○○○，○○○，○○○美元

由這數字表現，一九四八年顯示了生產過剩的危機。

其次是購買力下降；反映工人失業的增加。就美國官方所宣佈的數字，一九四八年八月，全國失業人數爲四百萬，職工會的估計爲六百萬，半失業工人（每星期工作不到卅四小時）達一千二百萬。從一九四五年一月至現在，工人的實際工資降至百分之十五至十七，農民的收入亦急劇減少，一九四九年一月至七月農產品總値，比一九四九年同期跌百分之十。此外私人投資亦減少，一九四九年上半年的私人投資比一九四八年減少百分之十四，工廠方面的減資最爲顯著，據美國政府估計，約減百分之廿九。至倒閉公司商店，一九四八年爲五二五二家，一九四九年在激增中。負債金額達一億六千萬的特克汽車公司和華爾遜鋼鐵公司，也給這經濟的狂潮所冲倒。

因此儘管白宮備戰及馬歇計劃，還延長美國經濟危機來臨，恐慌「紅燈」，還是無可避免的高懸起來。可是雖然這樣，杜魯門最近還侈有自信的說：在對蘇經濟的冷戰中，美國相信以「巨大力量」足以擊敗蘇聯。他們的估計是：（一）西方人力比蘇聯集團多百份之十五；（二）產鋼能力大於蘇聯三倍；（三）產煤能力大於蘇聯二倍；（四）煤油生產力大於蘇聯八倍；（五）海洋船事噸位大於蘇聯三十四倍；（六）運輸車輛大於蘇聯三十倍。他們就以此爲新戰爭的資本，氣燄高張，其實這是靠不住的。

蘇聯

科慶祝十月革命紀念時，[illegible]不但已經達到，而且還[illegible]和經濟發展。」又說：「[illegible]蘇聯的工業生產，將較過[illegible]增加百份之五十[illegible]

[illegible]根據最近蘇聯部長會議[illegible]一九四九年第三季[illegible]完成的百分之比是：（一）[illegible]採煤工業一○二，石油工業[illegible]

[illegible]最値得注意的是[illegible]鋼鐵中心——馬格尼托哥爾斯克[illegible]

恭賀新春

元旦　早午夜市　照常營業

由是日起特製名貴賀年菜多款包括翅鮑肚鷄鴨菰魚蝦蟹雀鳥等類無不俱備仍本薄利宗旨精選上乘物質加大斤両廉價貢獻早午夜全日供應以酬答惠顧諸君雅意

名貴賀年菜式列下

大展鴻圖翅　新年如意鷄　富貴長壽鴨　捷足喜先登　春滿桃園　慶聚群英　發財好市　滿掌黃金　花開富貴　大地回春

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

滿地金錢　步步高陞　橫財順利　應手得心　牡丹艷彩　紅粉佳人　鴛鴦福祿　鸞鳳和鳴　掌上如意　敬献嘉賓

・每款由三元起碼・

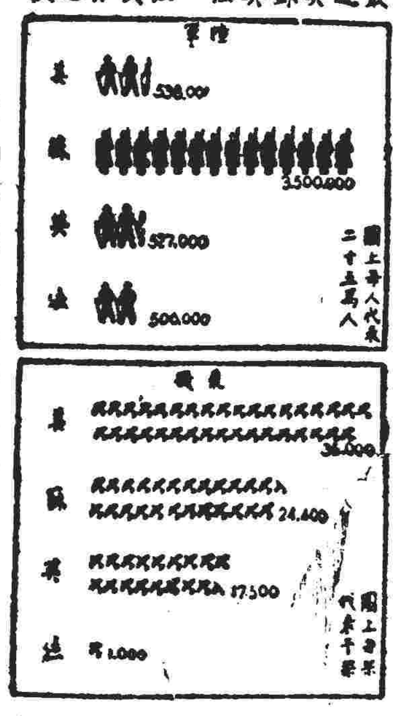
春節原桌菜　名貴　大方　豪華　經濟

諸君用後　包保滿意

營業部電話：七四一

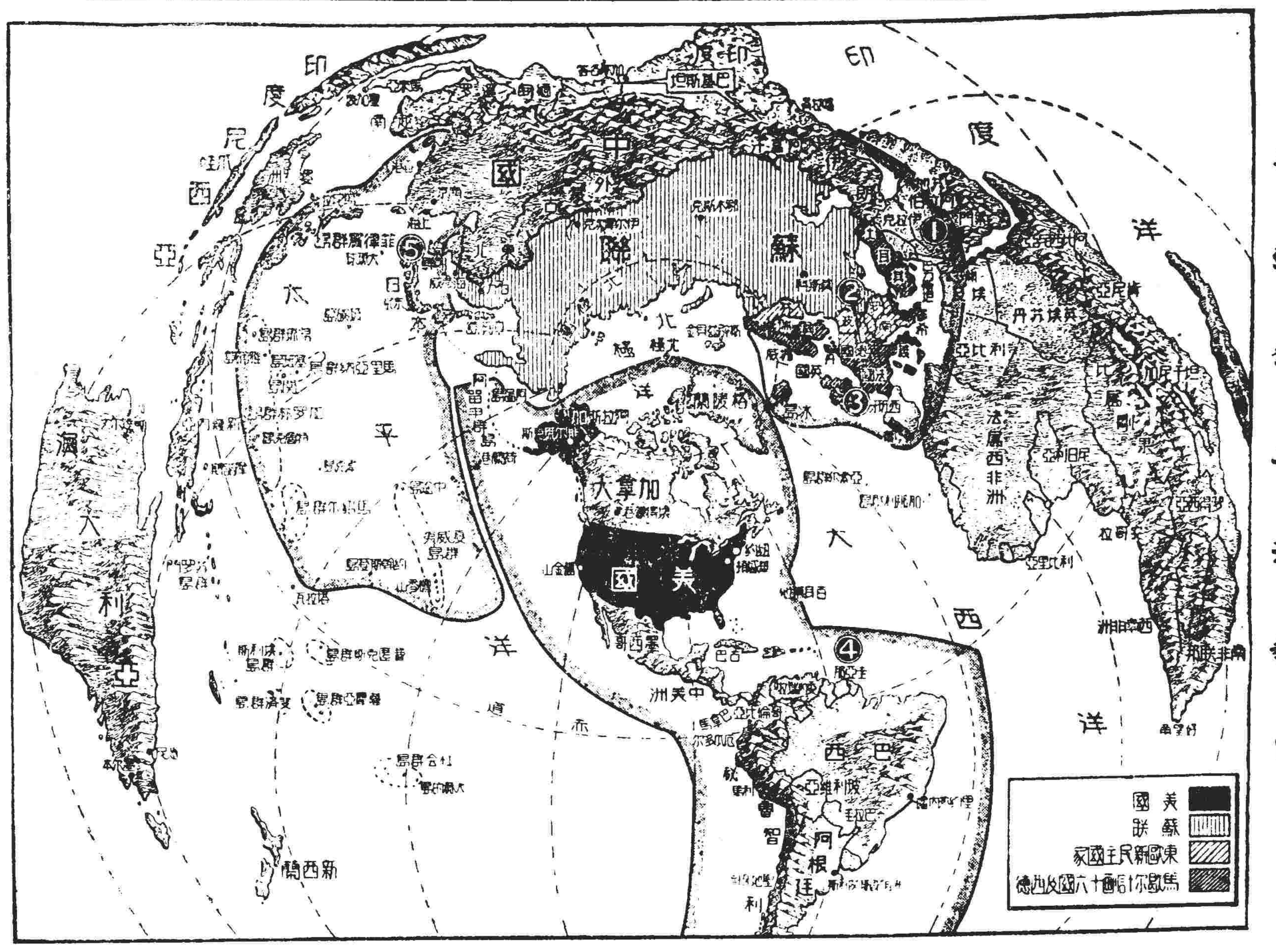
國際大酒家同人鞠躬

最近美蘇英法四強式力比較



紐約時報一九四八年統計

美蘇對立形勢圖



「已超過一九四九年八月份的計劃，[illegible]了成千萬噸的鋼鐵，預算一九五零年的每日平均生產水平，將超過計劃地節省了一億九千一百萬盧布，庫茲尼茨克工廠將超過資本積累計劃，額外增加六千萬盧布的國家財富。蘇聯有九十六個鋼鐵工廠，鋼鐵生產的躍進，間接也可提高工人生活水平。

但更爲重要的，還在於蘇聯沒有失業，這比之美國失業人數約六百萬，是一個可驚異的地方。蘇聯在一九二八年到一九四〇年，工人和職員的數目，已從一千〇八十萬人增加到三千一百二十萬人，一九四九年第二季，比一九四八年同期增加一百六十萬。就業人數增加，相反的便是失業人數減少。而工人的工資也一年比一年增多，計一九二八年到一九四〇年工人工資約增六倍，工資的每年基金，在這些年間，也從八十二億盧布加到一千六百二十億盧布。特別是戰後第三次五年計劃期間，工人的工資的提高（約增二倍一，一九四七年取消配給制度，物價下降，）工人的生活更有莫大意義。

對由上面來看，戰後資本主義（美國）的經濟的發展，與社會主義（蘇聯）的經濟的發展，顯然不同的。慨括來說：就是美國已經攀上極峯，現在已開始走向下坡，而蘇聯却還在向上爬。

外交　美國

你要戰爭　我要和平

除了政治經濟外，在今天美蘇的冷戰中，而且打得最熱鬧的可算是外交。而所謂「冷戰」，簡直可以說是宣傳的「外交戰」在這一個回合中，現在我們還不能肯定的說是誰勝誰負。美國的外交政策，到目前止，是在備戰下進行的，無論杜魯門主義，馬歇爾計劃，北大西洋公約，無一不充滿火藥氣味。在這一點上，美國的外交無異是東西間一堵鋼牆，把東西方國家隔斷起來。

美國外交今天所提出的口號。是在歐洲利用北大西洋公約把英法盧比荷等西歐國家連結在一起，再以軍援的名義，武裝這些國家，而以馬歇爾計劃，將這些經濟控制。另一方面扶植德國，恢復魯爾軍火工業區作爲西歐的防共壁壘。除此之外，美國還打算成立地中海同盟，援助希土並準備與西班牙佛朗哥恢復訂盟交好。在遠東，主要的放在復興日本上，希望日本能成爲未來遠東兵工廠。日前又因對華政策的失敗，及蘇聯承認越南胡志明，把遠東的冷戰重心，移到東南亞。本月十三日在曼谷所舉行的美外交人員會議，便是決定美遠東外交政策的重要會議。他們計劃以六千萬美元援助南韓，並承認越南保大政府，以抵拒蘇聯在東南亞所展開的新攻勢。

我們試看北大西洋盟約，就知道，美國的外交在歐洲的大概。

北大西洋盟約，和馬歇爾計劃目的是相同的，如果說馬歇爾計劃是經濟的，那麼北大西洋盟約就是軍事的了，其實馬歇爾計劃與北大西洋盟約都是經濟軍事並重的。

北大西洋盟約的要點如下：

第一，無論歐洲或北美任何一個締約國被侵，全體締約國即聯合起而抵抗。

第二，各締約國將除去各國國際經濟政策中的衝突，完成相互間的經濟合作。

第三，各締約國單獨的或共同的行動，不間斷地作有效的自助及互助。保持及發展各國個別及集體抵拒武裝攻擊的能力。

第四，武裝攻擊包括締約國在歐洲及北美的領土，法國的阿爾及爾，及任何締約國在歐洲佔領軍，北大西洋中的島嶼，從以上來看，這北大西洋盟約，實際上等於軍事同盟。因此簽約不久，十二個締約國家又成立一防衛委員會，及設立十二國參謀長的軍事委員會，將歐洲分爲五個軍事設計區。美國的外交冷戰，至此也已趨到了理想的極峯。他國然的由格蘭陵起經冰島英國西班牙完成了一條廣泛的包圍蘇聯陣綫了。

蘇聯

但蘇聯的外交正與美國相反，美國的外交，是戰爭姿態出現的，而蘇聯却以和平作爲其對付美國戰爭外交的工具。蘇聯的副總理馬林可夫在莫斯科慶祝十月革命紀念時，一闢頭便這樣說：「蘇聯的和平政策，是蘇維埃制度的基礎。」他解釋蘇聯的外交政策時，更重的說：「蘇聯是支持和平的，我們的計劃包括：對於德國問題，確實執行波次坦協定，和平解決日本問題，並發展與其他國家間貿易及經濟關係」。

蘇聯指責美國的北大西洋盟約，爲一種戰爭的陰謀，指責鼓動戰爭者爲戰爭販子。當北大西洋盟約簽字的時候，世界的和平運動也隨即展開，在匈牙利，在莫斯科，甚至在法國英國紐約都廣泛的舉行保衛世界和平大會，這可看蘇聯的和平外交，獲得世界愛好和平人士的擁護。

一個蘇聯的作家，對蘇聯的外交政策這樣寫着：「蘇聯對外政策的關鍵性的原則，是依循着蘇維埃政權與社會的秩序的本質而來的，這本質是排斥對人的剝削，並拒絕國家與種族間的一切不平等的。」

在聯合國方面，蘇聯一向以和平的姿態出現，它曾經在聯合國提出裁軍，國際管制原子能，禁用原子彈等和平方案，但特別引人注意的，却是去年聯大會議時，蘇外長維辛斯基的五強訂立和平公約的建議。維辛斯基在他的和平建議演說中，引述一九三四年史太林的話說：「我們的外交政策是很清楚的，它是維護和平，以及跟所有國家加強貿易關係政策，蘇聯不想威脅任何國家更沒有想到攻擊任何國家，我們擁護和平，所以要保衛和平。」

無疑，這與美國北大西洋盟約，積極從事備戰，是一個強烈的對照，但戰爭是可怕的，何況第三次的原子毀滅戰爭。因此，蘇聯的和平呼聲，總比天天談軍援，談基地，談原子彈，使人樂於聽聞。

軍事

勝負因素　決定人力

美國

最後試論美國蘇聯的軍事力量，這是決定未來戰爭的重要因素。

美國對軍事準備是公開的。不獨美國人談論戰爭，連美國的官方，特別是軍人，也公開的開會討論，甚至已草擬成了一應付未來戰爭的具體計劃。杜魯門的下年度預算，在國會提出時，也赫然的列着國防費用一百三十五億元，表示保持陸軍十個師，海軍二百三十八艘戰艦，空軍四十八大隊的籌人數字。去年美國的參議院還通過一個議案，要撥款七億五千萬美元，建立五十八大隊的空軍，美國的空軍部長賽明頓在一九四八年的工作報告書中，有過一個建立七十大隊的空軍計劃，此外擴充原子彈的設備，加緊製造輕氣彈，都成爲美國充實軍事準備的最高原則。

但美國今天究竟有多大實力？根據調查，美國目前擁有陸軍約弍百萬人，加上西歐各國的一百五十萬人，還不過叁百九十萬人，是遠不及蘇聯的，在空軍方面，美國却保持了相當優勢，目前有B二九型飛機近九百架，其中七百架爲轟炸機，其他戰鬥機約五百架。每年的飛機產量爲一萬三千架，B三六型轟炸機航程爲一萬二千哩，可以在四萬尺高空投彈，能在空中加油，由美國出發作環球轟炸，性能更優秀的B四九型和1五二型也在設計製造中。海軍方面：雖然英美聯合艦隊，可保持制海權，但潛艇英美的總和只與蘇二百五十艘相的，而且多是老式的。

美國看未來的戰爭是樂觀的，他們說：「西方國家一接到戰爭訊號時，即將向制別攻擊部隊發出命令，這時候，大陸飛機將從美國飛到大西洋上已經準備好的基地，在蘇聯强大陸軍不能到達的地點，飛機就可以飛越一千八百哩，二千，以至二千二百哩，出擊蘇聯境內的目標，從巴庫北至列寧格勒，從斯摩棱斯克至納沃西伯斯克，蘇聯的重要地區都要被可怕的原子彈火焰所燒毀。」

其尤須得注意的，是美國在世界遍佈軍事基地，在北極圈，美國已在畢帶克登，需治親王，愛德門頓與紐芬蘭的波宰胡狀空軍基地，在阿留申與阿拉斯加，有一個雷達基地，在格陵蘭與冰島，美國也在克燃維克保有空軍基地。此外在南極圈，在地中海與中東，在東亞的朝鮮日本菲律賓沖繩，都滿佈美國基地了。

蘇聯

可是蘇聯如何呢？蘇聯目前的陸軍是四百萬，加上東歐國家一百萬，共五百萬人，但蘇聯的潛力很大，如充分動員，很容易擴充到六百師，師一千二百萬。空軍方面，第一綫飛機一萬六千架，後備飛機一至三萬五千架之間，噴氣推進戰鬥機五六千架，二九型重轟炸機二百架以上，此外還有V式飛彈，原子彈，實力也不在美國之下。

但蘇聯不像美國人公開討論戰爭，一九四七年十月蘇聯的查巴立茲將軍逃到巴黎，宣佈史太林的作戰計劃，說蘇聯常備軍在一九四八年一月將達一八〇萬人，一旦戰爭爆發，將分三個階段和三方面進行。

第一階段以以有常備軍迅速佔領西歐，第二階段由法國攻入西班牙，橫渡地中海，突入北非，第三階段以大軍進攻東非，奪取蘇彝士運河。

蘇聯的優勢在人力富厚，蘇聯集團的人口共爲八億（全世界總人口約爲二十二億），蘇聯的土地佔世界三份之一。不過，戰爭是不能想像的，無論如何，蘇聯還是希望和平的，誰願意把戰後五年間辛辛苦苦的經營，又在戰火中毀了呢？

一個比較

西方集團十六國

國別	面積（方哩）	人口（單位千人）
奧國	三二，三六九	七，〇五五
比利時	一一，七七五	八，四〇〇
丹麥	一六，五七五	四，三三〇
法國	二一二，七四一	四一，一〇〇
希臘	五〇，二六七	七，七〇〇
冰島	三九，七〇九	一三〇
愛爾蘭	二六，六〇一	二，九五五
義大利	一一九，七三三	四六，〇〇〇
盧森堡	九九九	三〇〇
荷蘭	一二，七四二	九，五三〇
挪威	一二四，五五六	三，〇六五
葡萄牙	三五，四二四	八，二七五
瑞典	一七三，三四一	六，七五〇
瑞士	一五，九四〇	四，四八五
土耳其	二九六，五〇〇	一九，一〇〇
英國	九三，九九一	四九，七〇〇
總計	一，二六三，二六三	二一八，八七五

蘇聯集團九國

國別	面積（方哩）	人口（單位千人）
阿爾巴尼亞	一〇，六三一	一，一四〇
保加利亞	四二，七四一	七，〇〇〇
捷克	四九，三二一	一二，三〇〇
芬蘭	一三〇，一六〇	三，八七〇
匈牙利	三五，九一一	八，九〇〇
波蘭	一二〇，七八二	二二，六〇〇
羅馬尼亞	九一，九三四	一五，九〇〇
蘇聯	八，三〇八，六三四	一九三，〇〇〇
南斯拉夫（現已投靠西方）	九五，九八四	一五，七〇〇
總計	八，八八六，〇九七	二八〇，四一〇

恭賀
春釐
中國南洋兄弟烟草公司
澳門啓明行
同人鞠躬

紅金龍牌香烟

醇！　香！

百雀牌香烟

白金龍牌香烟

新春款客
無上珍品

中國南洋兄弟烟草股份有限公司出品
●澳門總代理●
啓明行　地址大街一一六號　電話：二五二六號

華興英記辦館

電話 二三七八

地址 板樟堂街壹號

批發

黑貓牌香煙
冧巴溫香烟
飛鷹牌香煙
飛馬牌香烟

☆ ☆ ☆

八十年拿破倫拔蘭地酒
四十年拿破倫拔蘭地酒
文家宜百補酒
山地文砵酒
藍帶牌罐啤酒
德國藍妹牌啤酒
歌頓毡酒
黑白牌威士忌
勝利牌砵酒
三九牌紅酒
各國罐頭伙食

馳名 地們嚟啡 電機製煉

文家宜百補酒

體質衰弱 請飲

文家宜百補酒・因此酒具有增强體力・振發精神之功・日飲二杯・立見奇效

（每罇九元）

辦館酒家均有代售

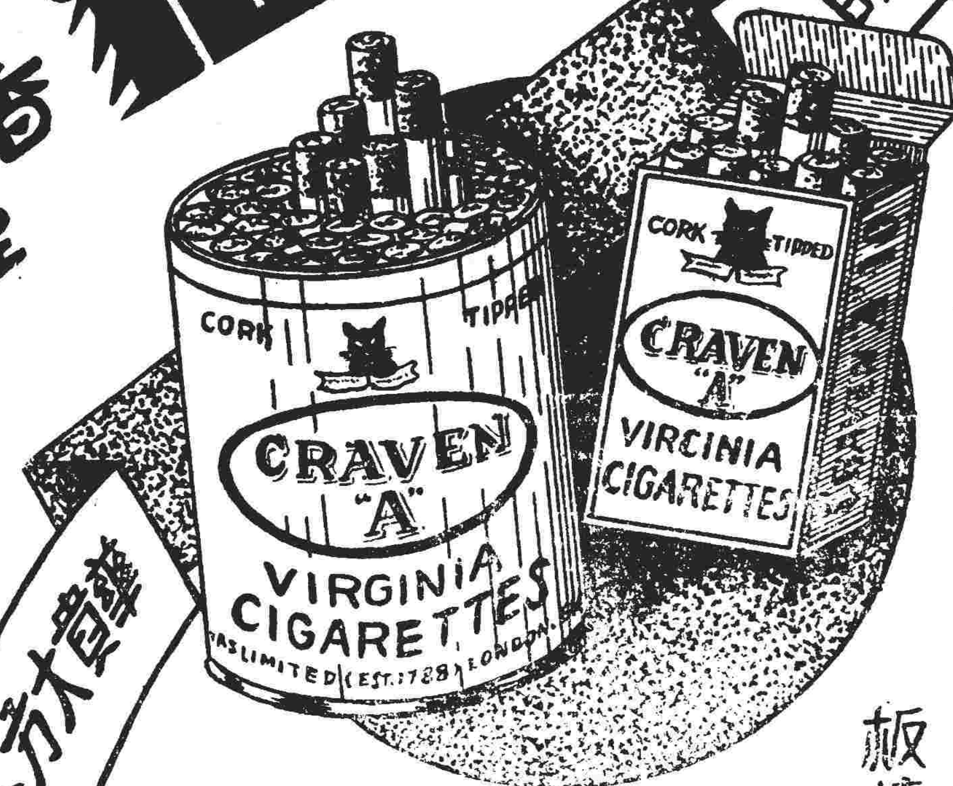
其礼云 松咀

新貨上市

黑貓香煙

煙質香醇

華貴大方



五十枝圓扁罐
二十五枝庄
二十枝庄
十枝庄

批發處 華興辦館

板樟堂街 電話 二三七八

美國藍帶罐啤

美味怡神・風行世界

飛馬香煙

品質優美
名貴香醇

英國製造
每包十枝庄
批發處華興辦館

UPACO

恭賀年禧

華興英記辦館同人鞠躬

芬芳香醇

（水松濾咀）

飛鷹香煙

每包式十枝庄

英國製造

批發處華興辦館

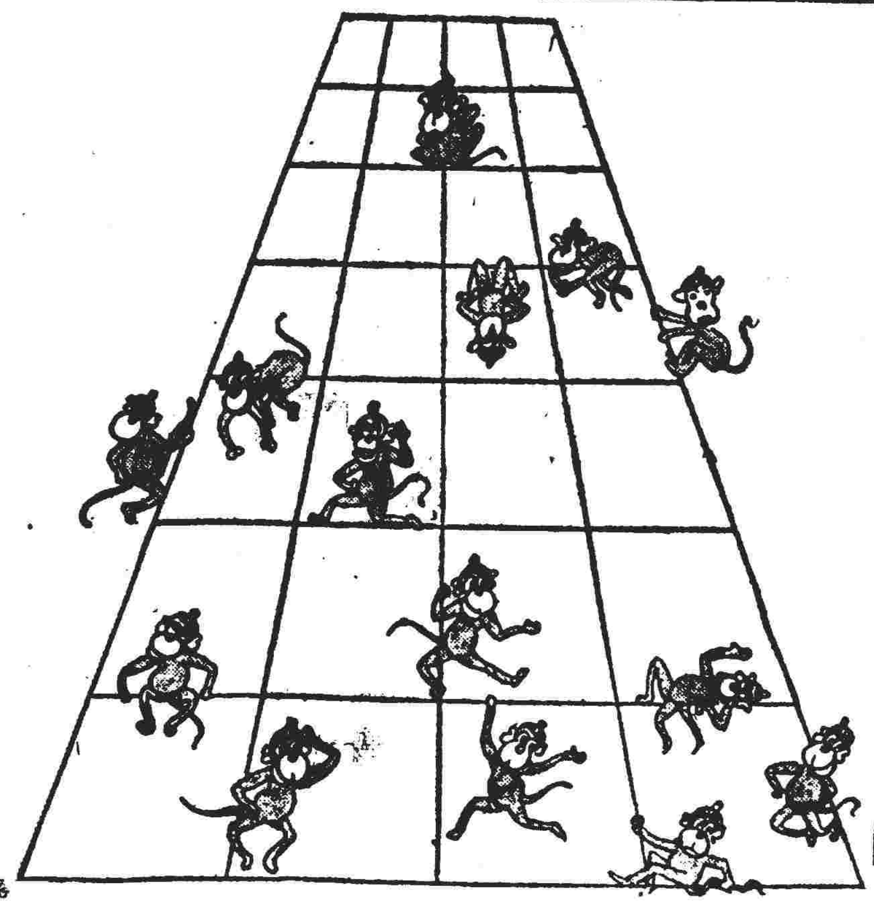
UPACO

新春游戲

一九五〇年澳門華僑報春節增刊之二

橫七直七猴子盡得

從前有一艘大貨船在太平洋航駛，船上載有十四隻猴子是運去某地交予獸商販賣的。有一天，猴子從籠裡逃走了出來，攀上了船面的船桅欄案上面，猴子排列的位置如下圖所示。水手「大猩仔」沿着桅索橫行柒次，和直行七次，就把十四隻猴子完全捉回了，但他所經的路線沒有經過兩次，他所取的路線是怎樣的呢？請你試猜一下，（你研究過之後，請參閱本頁所載的答案）

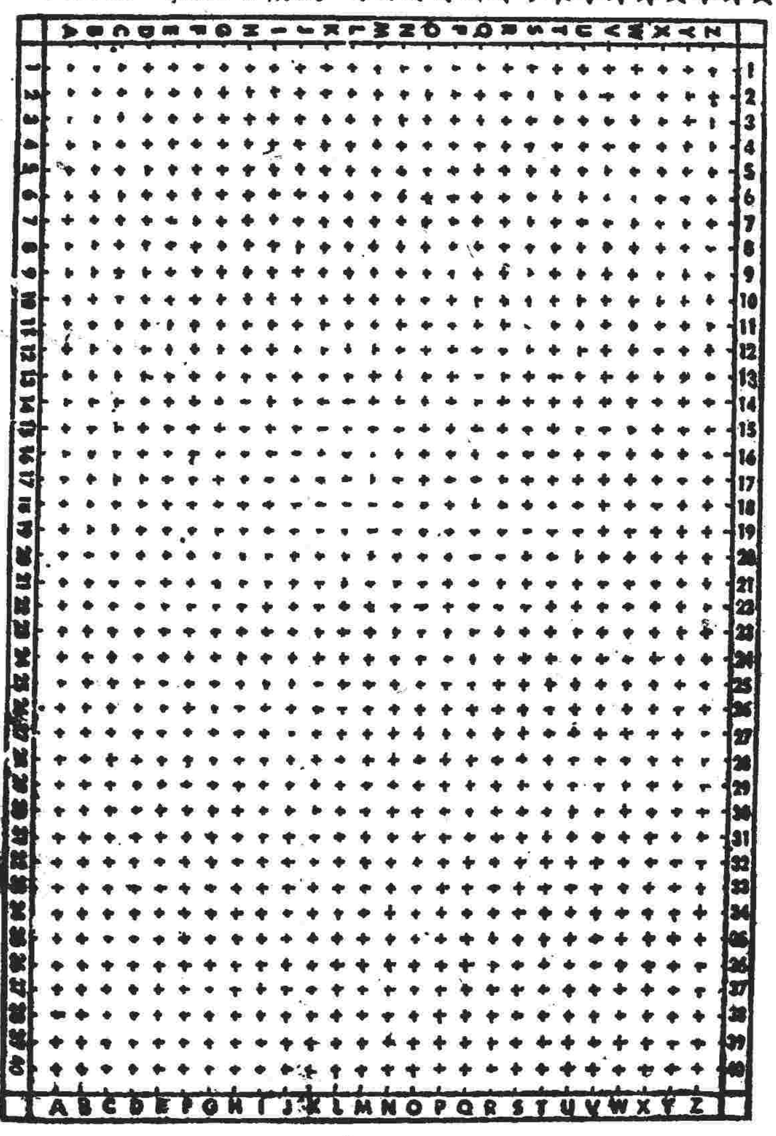


也是藝術家

這是一種捉會鳥的玩意兒，這個小藝術的課題做成出來的結果，會得到一種不平凡的會鳥，在這個圖案種圖出現。你試拿一枝鉛筆在26—1的交叉點開始，繪畫一條線，依着下列的數連合起來。

24-L, 23-N, 25-Q, 24-T, 29-Y, 25-Z, 17-V, 15-Q, 15-M, 16-H, 16-F, 1-J, 1-G, 2-D, 3-A, 3-D, 4-E, 4-G, 7-G, 17-C, 26-I, 27-M, 24-L, 28-N, 34-N, 39-K, 40-I, 40-M, 39-N, 28-P, 24-P, 28-P, 34-R, 36-R, 39-O, 39-R, 37-T, 26-S, 25-U, 27-P,

上你試把會鳥的顏色塗一塗，還猜下，會發現是一隻什麼鳥呢？



徒教師傅

油漆匠林友，要替人家油一個色，那個色是三份紅五份藍和勻便成。但林友不知是否昨晚打麻雀輸到失魂，竟放進五份藍和三份紅。他不想精攪那些油，便像呆總一樣，後來好在他的學徒阿勝教他一個方法，使油既不銷耗，又得回所要的色澤。請你猜那學徒出什麼計謀？

清算帳項

甲乙丙三人決意把他們的帳目來清算一下。他們在附近一間酒吧會面，每個人都欠其他兩個若干款項。甲說：「你們欠我的帳項，共計二百四十元。乙欠我十元；丙欠我廿元。這裡有五十元，你們拿來計算清楚，把數目找回我呀」。丙原本欠乙十元，他取了這筆款之後，拿十元給乙，把一張紙放在桌上……究竟所餘的是若干呢？

植樹的妙法

假如你有二十七株樹，要種植它們，你也想把它們種植起來，像一堆更大的叢林。事實上你可以把它們排列成十行，每行有六株樹。究竟要怎樣佈置呢？（答案參閱本頁）

廿七株樹 分植十行 每行六株

四條九 九十九

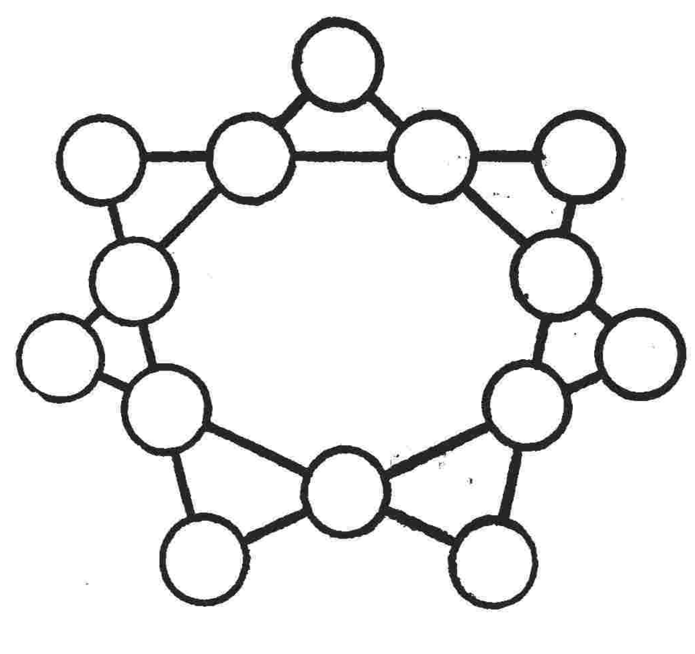
四個九本來是三十六，但有人說是拿四個九字用算術方法列出來是九十九。他所說是對的，聰明的讀者也可以演出來。

一九五〇 總共有幾多個寫法

（一）今年是一九五〇年，例如把這四個號碼倒亂移植（如一五九〇，九一五〇等），可以有幾個方式？如果有可能時間答出，請用一分鐘。（二）一九五〇這四個號碼，總和是十五。請問一下次那一總和十五的年份是那一年？

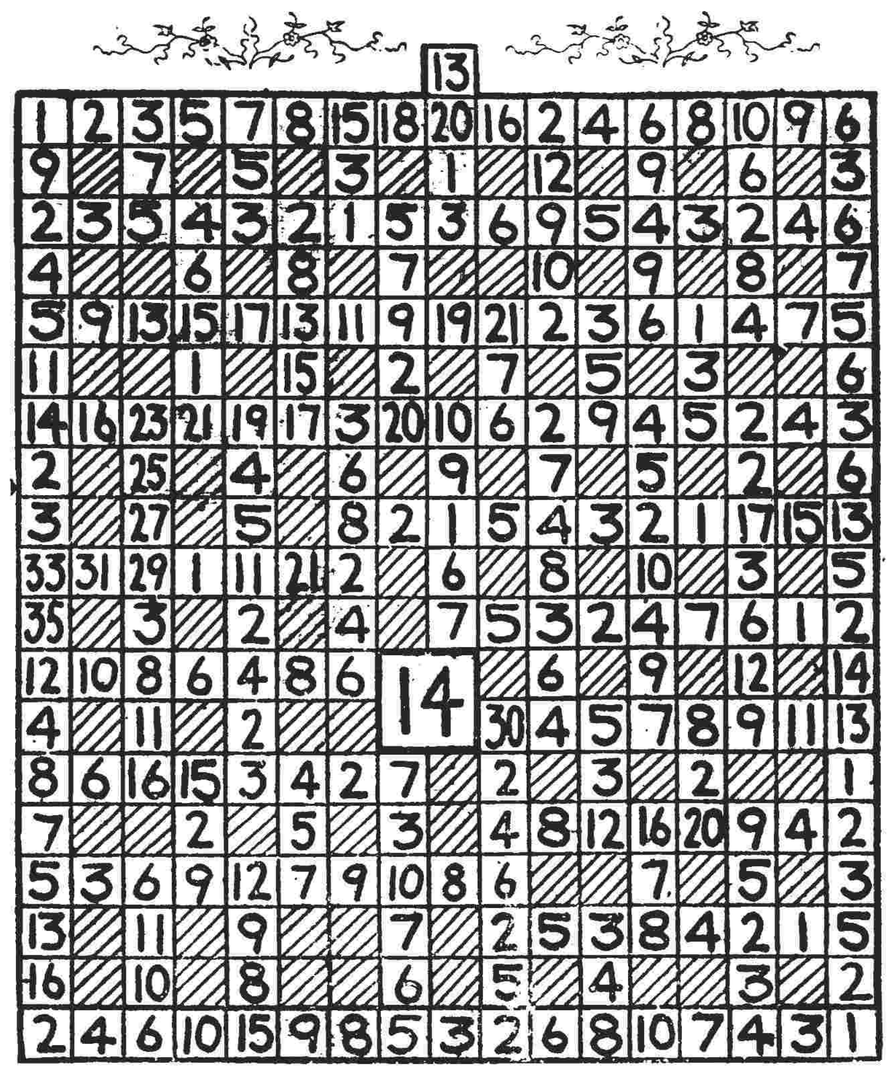
七個銅仙變十四行每行四個

頭頭是道



假如你在一個集會中，你可拿出十四個銅板，給各賓客一個考驗。第一，你問他們誰人可以把這十四個銅板分爲七行，每行要有四個。結果你所得的答案便如圖（內）。如果第一題答通了，你可再提出一個更難的，那便是叫他們把一到十四的各號碼填落那圖（內）的圖子內，但是每一行四個就圖的總數是三十才行。

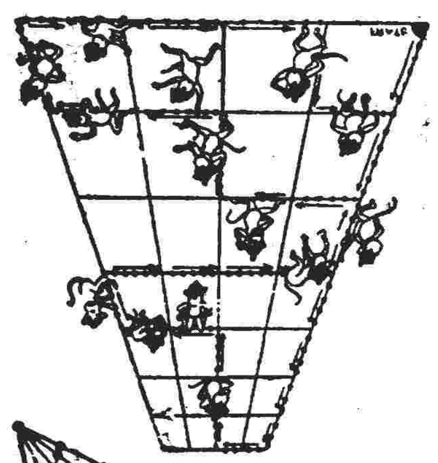
神數八陣圖

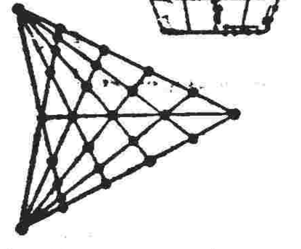


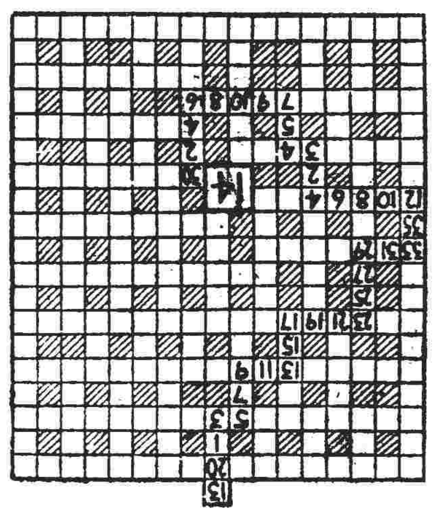
這是一個數學上的圖題。你要從圖案頂上第十三號開始，找一條路徑能夠通至中央的第十四號爲止。但所經過的數目字總計起來是五百〇一。你不能行入任何一個方格多過一次，但你可以向任何直的或橫的方面移動，你能夠找出正確的途徑嗎？（答案參閱本頁）

新春大吉，恭喜發財。一年到晚，本報亦曾大飽，出多幾張紙，售價仍是每份一毫，真係碎都抵矣。俗語說：一年之計在於春，計是計劃，又可解爲計謀。諸君若無計謀，何來計劃？而無計劃則執輸矣。本欄雖曰遊戲，但仍然要考讀者諸君的腦力，力者計謀之謂也。反正春節大家都有幾天假期，今天答唔通，可以留待明天，或者朋友共同努力，自然會達到目的。我們相信，諸君都是有智慧的人，亦絕不會答唔通。如果答了，我們就可以預祝諸君今年一定得心應手。答案，除了一個是捉猴子，另一個是廿七株樹，分植十行，每行六株的方法，一個是神數八陣圖，都附在同題之後。

此處還有答案







東亞大酒店

代價最廉 享受最高的酒店

賬房電話：二六三一
酒菜部電話：二六三八

敬祝 春釐

東亞酒店仝人鞠躬

八樓酒菜部

廳房宏麗 雄視全澳
社團讌會 更爲適宜

特設春茗菜

八十元 一百元 百二元 三款 豐儉隨意

材料足 調味精

保證閣下絕對滿意

閣下的物業，商號，欲求一眞實信譽的安全保障嗎？

請到：

中國保險公司 當爲君解決了

•承保•

水險，火險，船殼險，兵盜險，運輸險，碼頭險，汽車險，郵包險，銀昃險，及航空運輸險。

（辦事快捷）（賠償迅速）

新馬路六十八號 電話：二五九三

恭賀春禧

日月星水喉電器公司
中國保險澳門分公司
同人鞠躬

日月星

•水喉電器公司•

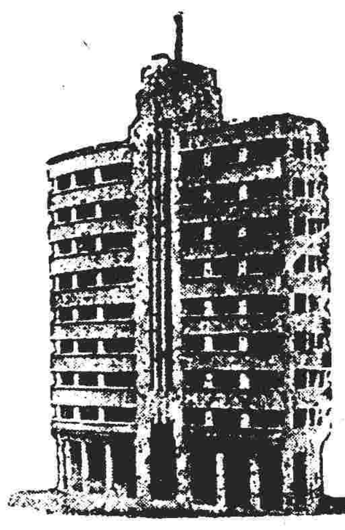
承辦大小海陸空電器水喉工程
專辦世界名廠電器收音機
精工修理電器用具與收音機
工作快捷妥當
光顧無任歡迎

•新馬路六十八號 電話：二五九三•

國際大酒店

旅業部

樓高十層
矗立海濱
空氣流通
傢具雅潔
招呼週到
環境幽美
高貴華麗
理想居停



西餐部

樓下餐廳
設備精雅
西菜西點
冷熱飲品
名貴實制
●芝蘭閣●
珠簾錦幔
廂位談心
淺酌低斟
天上人間

恭賀新禧

國際酒店同人鞠躬

美容院

新春大革新： 將原有女子理髮部擴大美化間格增設座位啓用最新電髮機

名師服務： 各服務人員均負有優秀技術經驗

器具清潔： 本院所用之器具毛巾均用『達靚』化粧品公司之消毒水薰蒸消毒保證清潔衛生

選用名貴化裝品： 本院之化粧品及洗頭水均選用世界名廠出品

澳門公共汽車公司

行車路程表

第一路線：由晨早七時起至深夜十二時正止由港澳碼頭起經新馬路南環荷蘭園柯高馬路轉提督路沙梨頭同港澳碼頭總站止

第二路線：由晨早七時起至深夜十二時正止由港澳碼頭起經沙梨頭提督路轉柯高馬路荷蘭園南環新馬路同港澳碼頭總站止

第三路線：由晨早六時半起至深夜十一時止由媽閣起經司打口火船頭沙梨頭提督路蓮峯廟直出關閘站止；（對開）

第四路線：由晨早七時半起至深夜十一時半由港澳碼頭起經新馬路轉利爲旅酒店督憲府前直往西灣轉媽閣站止；（對開）

第五路線：由晨早七時起至深夜十一時正止由媽閣站起經司打口火船頭轉新馬路南環荷蘭園柯高馬路轉跑狗塲蓮峯廟直入台山站止（對開）

票價　每位弍毫

恭賀
春釐
敬祝諸君
上落平安

總站：澳門海傍十六號碼頭側

春在馬交

一九五〇年澳門華僑報春節增刊之三

春天是一個神秘的季候，古來的詩人墨客曾替它寫了不少的詩詞歌賦。事實上，有生之物，一到了春天，何都興奮起來，而人，所給春的支配，更有說不盡的妙處。

隆冬過後，便是來，在北方雖然尙有所謂「春寒料峭」，但倒比較虎虎北風飛來的雪花好。南國之春却不同，她帶來的是溫暖的風，滋潤的風候，所謂不寒不熱，，恰到妙處，吹到你的心頭就有些莫名的感覺。

所以，「春」便常用作生理的代名詞，我們的風流自詩人李白便有了這麼一句：「卜憶昔嬌小時，春心倘持」，又如翁承贊詩：「繞春情卒未休，秦娥蕭史兩相求」，都是表達女子在某一個時期的生理要求。從科學上說，最普遍的是「春期」，這就是指動物合的時期。靈人類的少年年代，叫這青春時期。靑春是人生最可貴的階段，又正如一年的春天一樣，是像夢一般的。

澳門是南國的一個半島，三面是海，每到春季，那溫暖的風便從太平洋上帶來滋潤的空氣，使萬物欣欣向榮，使郊遊的十女們，有享不盡的春光。

澳門是一個面積很小的地方，但唯其面積小所以便易於經營，一亭一樓，一草一木，都像是有計劃地栽植着的。這裏有羅馬式建築的教堂以及它感召着人們靈魂的鐘聲，有回教式的建築表現出地中海的文化，有葡萄牙人替他們先人樹立的銅像，說出歐人東來的四百年歷史。

它的郊外，最遠的，從市心步行半個鐘頭便可到達了，南灣，西堤是條康莊，潭寨從我們可以漫步看滾滾的江流，我可以冥想：這太平洋的彼岸便是新大陸了。

「到松山去，也是澳門人的一個習慣，松山是澳門春骨的，到了松山，只花了二十分鐘的光景，把山徑環繞一週，我們便可以看盡澳門了。

「右上」自松山遠眺，斜坡之下是貯水塘，水塘的右臂，是「海角」，天涯遊子到了這個地方，很足以增重他倆恨的心情。

「右下」南灣和西堤的交叉點，有漁欄，再遠的地方便是西望洋了。轉到左邊來，是從松山遠眺的另一個角度，那是新口岸。

「中上」南環，我們可以乘坐公共汽車，看個痛快。

「中下」西望洋上。

「左上」新填海的銅像。

「左中」一所回教式的建築，在東望洋或西望洋都可以看到。

「左下」教堂。

利安結記花尾大渡

設備新式・招呼週到・航行快捷・依期不誤・諸尊旅行寄貨・包保滿意！

經常來往：澳門—江門

地址：海傍廿三號碼頭

電話：零七零號

恭賀新禧 祝君如意

利安船務行

司理人黃結

鞠躬

恭賀新禧

福和煙公司同人鞠躬

手持發達爾香煙

發達榮華在君前

請吸

發達爾香烟

各處均有代售

總代理

福和烟公司

澳門新馬路壹號

電話：二八二壹

澳門中央大酒店

令君不感旅居的寂寞！

使你獲得一切的舒適！

地方雅潔
空氣清新
建築鞏固
傢具新型

豪華高尚
優美絕倫
侍應週到
房價廉宜

電話一覽

總辦事處：二四八三
司理室：九五七
西文秘書處：九七三
問事處：九八一
賬房：二三二一
總管室：六〇五
餐室：九九四
二樓：九八二
三樓：九八三
四樓：九八四
五樓：九八五
六樓：九八九
七樓：九九八
舞廳：九七四
八樓：九九七
九樓：二五七八
十樓：九三一
十一樓：二五六九

恭賀新禧

澳門 泰興總公司 中央大酒店 同人鞠躬

中央大酒店六七樓

金城大酒家

恭喜發財　敬祝

各界諸君：事業興隆，健康安樂，時時食飽日日飲醉，餐餐金城大鮑翅

金城大酒家全體同人鞠躬

為社會各界人士週年獲得飲食娛樂之美滿享受

農曆歲晚至元旦照常營業

破例特選之節約廉價上菜．分甲乙兩種．

「甲種每席八十元」．「乙種每席六十元」

個個大菜十二位足用．繼續照價供應

各界諸君：壽筵喜酌，春讌聯歡

隨意選用，外會到叙，無任歡迎

兩種原幫上菜，貢獻未滿一月，賣出百餘席

曾經試過之千餘貴客，皆大歡喜，稱讚滿意

集中人才　增加出品

情商聘到廣州各大酒家之樓面優秀男女職工多人，懇懃侍應。

鑽石皇娘黃堅小姐
金城名姝陳碧小姐
大同艷侍謝娟小姐
聯袂來澳服務

新裝置之華麗巨型升降機經已啓用　能容多量顧客安全快捷

．七樓午市茶廳適應新春．

由初一日起連數天・每日正午十二時至下午三時

增設名伶歌唱

茶價照常　免收音樂　專家拍和

雄視全澳唯一　長壽舞蹈樂園

新年娛樂請去

中央大舞廳

舞池最大　舞星最多

金牌音樂　唯我獨尊

★南北紅星★

王屏　加勞　阮玉眉　白婉玲　江萍　何加寶

何淑芳　何麗兒　李倩玲　吳美珍　周錦文　林綺薇

馬利　陳艷嫦　陳素雲　陸麗英　唐麗蓮　梁清華

梁鳳鳴　梁娉婷　黃麗　鍾婉眉　關婉梨　藍屏　蘇佩珍

小姐齊在本廳伴舞

排名以筆劃次第

恭賀年禧

中央舞廳娛樂公司同人鞠躬

茶舞

下午四時至七時。

增設名伶歌唱・紅星伴舞

晨霞爵士樂隊拍和

。免收入場慈善稅。

雙料娛樂・茶價九毫・歡迎自携舞伴

本舞廳菲島爵士樂隊之雄姿

夜舞

每晚九時至深夜二時

・不惜重資禮聘・

Tony Arevalo and His Orchestra

湯尼先生領導菲律賓樂隊

演奏世界最近流行曲

台灣

國民黨的悲劇高潮 和華盛頓政客的看法

一九五〇年 春節增刊之四 澳門華僑報

·本報資料室輯·

漫長的中國悲劇，最近終已急轉直下，投向末路去了。曾爲遠東「父老」的英國，當聯邦共和國在錫蘭開會之際，正式承認了中國的共產政權。中共政府主席毛澤東，雖然過了史太林的誕辰，仍然勾留在莫斯科，和俄人進行着那東方式的複雜商談。北京的共產政府正式要求聯合國把中國代表驅出安理會之外。蔣夫人宋美齡離開了久居的紐約，回到逃難的台灣去幫助她危難的丈夫工作。

同時，杜魯門總統於元月五日宣佈美國對台灣的袖手旁觀政策，這一來，連蔣介石的忠實信徒們，也認是一個致命的打擊。跟着艾其遜國務卿又向國會致詞，把所有的事件，綜合起來，希望奏成一個可以把亞洲其餘部份從共產主義挽救過來的政策。

所有這些新聞之對美國人士的打擊，正如一個慢性的珍珠港事件，也許美國人民對於整個亞洲之喪於共產黨，關心遠不及一個小島遭遇威脅之甚，這種反响，也許是從戰爭時期發展下來，因爲那時每一個小島，都是以血，汗，和淚贏得的。

紐約太晤士報社論說：「我們已抵受了很厲害的毆打。」美國大衆因此便去求出被毆的理由。但是人們對此事意見的紛歧，事實的晦暗，當局措施的隱約，則是未之前有的結果，他們惟像自迷五色，瞠目結舌罷了。下面是整個故事——從兩方面着的。對此可能爲美國在和平時期最大的敗仗，有深切的解剖。

是怎樣和怎會發生的？

台灣的颶風早便在吹了，不過吹到華盛頓時便像夏天海上狂風，突兀而出，那麼出人意外。一個星期以來的神秘，一罷了。它的記錄可以說出來了，現在分爲兩部：一部是事件，一部是參加這些事件的份子。

十二月一日，參議員史密斯（新澤西州共和黨）和參議員諾蘭（加州共和黨）在東京和麥克阿瑟元帥會商後，回國促使美國採取強硬行動挽救台灣。

十二月十日，陸軍部長戈爾和斯跟着陸軍部次長飛返華盛頓，將局勢的嚴重，告訴國防部聯合參謀部。

十二月廿二日，在國防部長強遜主持之下舉行會議，他們把麥帥對遠東局勢的意見轉告聯合參謀部，只是強遜的顧問們，張出一個估大的台灣的軍事顧問團，協助台灣防守。

十二月廿三日，國防部送給國務院一個備忘錄，經國防部長強遜簽署，請求派遣軍事經濟顧問到台灣，並且說：「台灣如果淪陷，有人說，「是沒有軍事價值的」，一般預料」。

那時國防部長強遜仍然渡假未歸，將軍布拉特代表他出席聯合參謀部會議，並附和艾卿的意見，反對派遣軍事顧問往台灣。

十二月廿九日，國務院的計劃被提出國家安全會議，秘密開會。

十二月三十日，國務院正式拒絕國民政府提派美國顧問赴台灣的請求。

元月三日，合衆社東京來訊，提及十二月廿三日國務院的秘密備忘錄，並說該備忘錄也正式承認台灣會被拍到麥帥總部。

元月五日杜魯門總統在新聞會議席上說美國「對現時局面，絕無用其武力來干涉之意」，不予軍事援助，也不派出顧問前往中國的台灣。

國務院官稱：「特使吉普沒有，或派遣東京和麥帥會也」。

不放棄中國的紀錄，他們是從了個人的和國防部長強遜，解釋和國務卿艾其遜。

麥克阿瑟：

麥帥是坦白的老早便承認他的信念是中共的征服中國乃最近最大的危險，東京的作爲日本的政治

美國太平洋戰略地位的重要性，他且强調失台灣的危險，會引起把台灣送交麥帥管治，，

約翰士杜勒加以佔領，可能不能參謀部決定其命運台灣的理由；他以爲在日本和

外交行動：

由國務院發出的一份重要備忘錄，其中揭示台灣作爲重要的，未來經過美國（在）政府的

艾其遜：

艾其遜的政府中一個主要段落，在深知歐洲的任務與困難的時候

強遜：

麥帥最少在國防部中，得到一個盟友。「自從夏季以來，強遜以保持台灣爲施用壓力阻遏共黨在亞洲之擴張的一個步驟，較爲穩健的意見，較傾向於麥帥的見解。」

（緊急的信件）

（程序）

蔣所餘的還有什麼本錢？

蔣介石已從台灣內陸日月潭高山上的草山總部，遙遙的遠望着台灣海峽的防衛，那日本天皇御弟（日本皇宮）的別墅計劃台灣的防衛。那草山總部的首都……蔣氏在那宮室的週遭還能保持多久呢？雖然有時下面的局勢——一些觀察者所描劃的最靈通消息和經驗，有些相矛盾——

空軍

台灣共軍生存希望的防線，海峽，是蔣氏爲抵禦共軍渡過那一百哩寬的海峽。蔣氏却有空軍五十架，備裝美式的過渡大陸撤退的空軍。

海軍

此外，蔣已可以用作保衛台灣的，還有大約五十艘主力艦，和一些大大小小艦艇。

陸軍

美國的最高估計，十萬兵力最優良的部隊是配備精良，一九四八年美國援助的……

士氣

預料如果增加軍火和精神上的支持，國民黨……

領袖

經濟

土人

（挽救它）

（忘記了罷）

保血蚊香
治蚊特靈

本公司治蚊香，純用中國植物，及殺虫等藥製成，（經國家化學師化驗，確於人之衛生完全無害，祇係單獨殺虫治蚊而已。）更不惜工料，恒心研究，精益求精，故所出各款治蚊香，的確治蚊，並能殺虫，其氣味馨香而辟穢，其價廉而物美，蓋有遠駕舶來品之上也。

請認明
金魚牌
多福牌
鷹牌
庶不致悞

總行：九龍柯士甸道一壹二號　電話：五六四六六
製造廠：澳門雅廉訪路七十號　電話：二二五四
　　　　　　　　　　　　　　　　　五七〇二五
　　　　　　　　　　　　　　　　　四九八

恭賀
春禧
保血有限公司同人鞠躬

恭賀
新禧并祝
各界康健
寶大參茸行全人鞠躬

寶大行
統辦參茸燕窩雪耳
揀選上等國藥配劑
搜羅齊備保証正貨

特價
正天字麗參每両卅元
正高麗參枝每両八元
四川雪耳每両三元起
龍牙燕邊每両三元半
特價

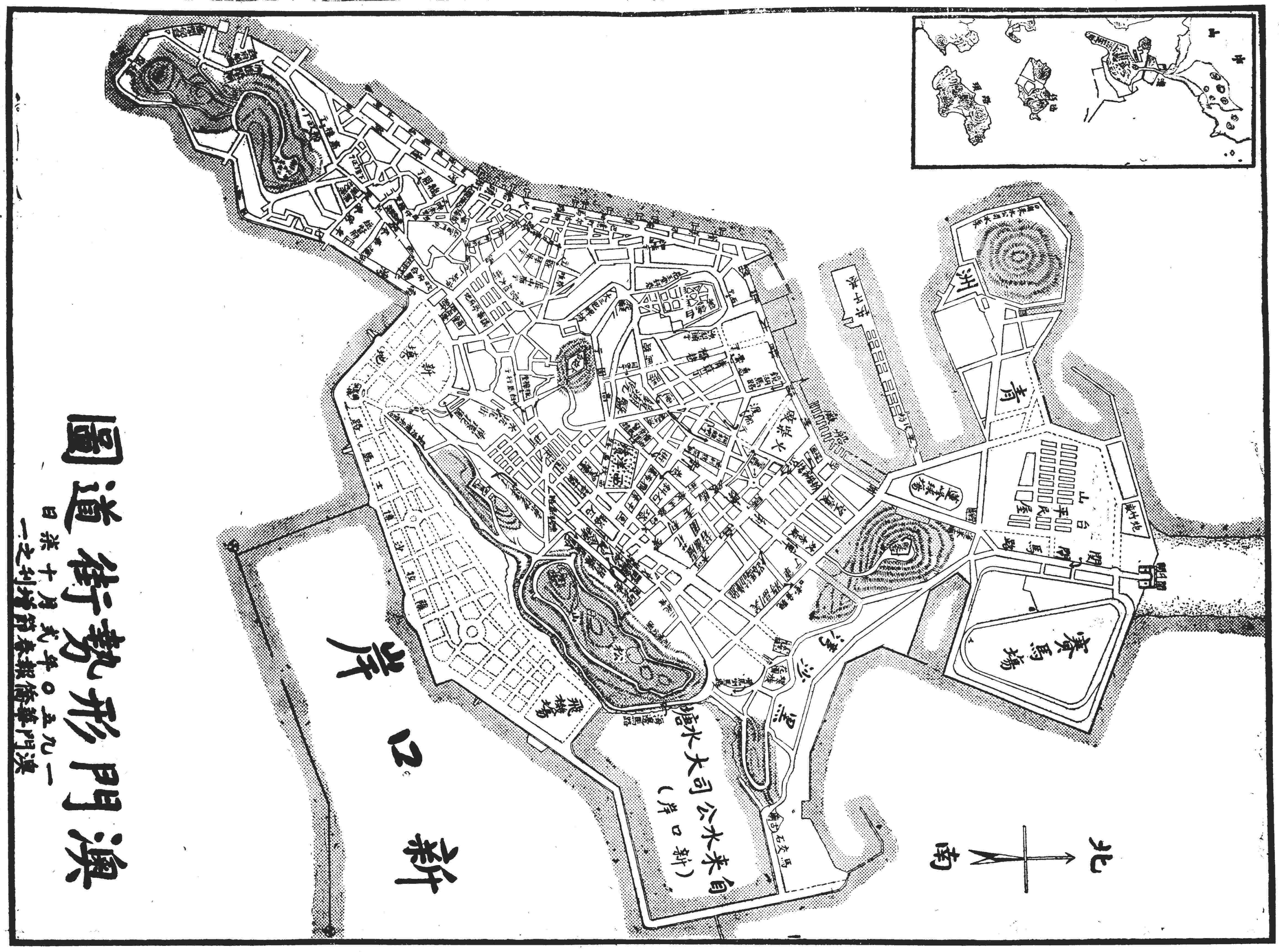
補氣補血
健體强腎
醇舊香濃
補血不燥

本酒用鹿茸人參三鞭及名貴補藥製成。特價每樽二元半

鹿茸大補酒

工能强壯身體健腎補精舉凡血氣虧損神經衰弱萎頓乏力病後欠補婦人產後等均有特殊功效●

（澳門板樟堂街電話二七四六）



立案 越海文商學院

中小學幼稚園續招男女生

校址：澳門司打口一號
及紅窗門街五號

班額

大學部

(一)中國語言文學系
(二)英國語言文學系
(三)教育學系
(四)會計銀行學系
(五)經濟學系
(六)工商管理學系
(七)土木工程學系
(八)建築工程學系

各系一年級及各級插班生

中小學部幼稚園

高初中小學一年級生及各級轉學生暨幼稚園

夜校專修科

會計・商業・英文等班

即日開始報名

二月廿五日試驗

(遠道學生隨到隨考)

膳宿俱備

詳章備索

恒信牛記銀號

滙兌快捷妥當
找換各國貨幣
買賣銀圓銀條
成色標準黃金

地址：新馬路壹零九號
電話 營業部・弍三七零 弍四弍六
滙兌部・五六八 八九零

恭賀新禧

恒信牛記仝人鞠躬

牛記銀號

滙兌快捷妥當
找換各國貨幣
買賣銀圓銀條
成色標準黃金

地址：香港文咸東街門牌六十六號
電話 滙兌部・弍四四五五 弍壹五弍九
找換部・弍四五八五 弍八九六壹

新利

煙色金黃
香醇第一

請吸新利牌 燕子牌香煙

電話三七五七

恭賀新禧

南粵捲烟廠同人鞠躬

●金葉廣告公司承辦●

衡昌鹹魚

新馬路一二九至壹三壹號　電話八九三

遠近馳名

油浸鰽白　油浸鹹魚　各江海味

原塘蠔油　幼滑香蝦　鮮甜魚露

送禮第一

恭賀新禧

英記餅家　衡昌鹹魚舖
鴻合蟹欄　鴻利咖啡室
同人鞠躬

英記餅家

鷹嘜商標

馳譽中外

杏仁餅

材料精選　鬆化甘香　餽贈親朋　無上珍品

大罐三元・中罐弍元

全澳第一

澳門新馬路口電話弍三叁九

榮譽出品　香奶大光酥　杭仁豬油糕　送禮珍品

鴻合蠔油

中外馳名

鴻合蠔油
幼滑香蝦
鮮甜蝦羔
頂角羔蟹
送禮第一
十足肉蟹
黃油膔仔
如假包換

澳門新馬路口　電話弍弍三五

俠客無心誤投虎穴 留人劍下盜妹良緣

安南日本奇事

安南女食檳榔乃避法兵
日本人唱夜歌乃怕狐狸

（完）

熄燈滅火强暴少女 調虎離山劇盜成擒

巴黎雪糕公司附設七彩餐廳

●出品最精。全澳第一！●

由即日起 本公司素 負盛譽之 雪糕冰條 隆重上市 歡迎代理 批發零售

●工廠宏麗。全澳第一！●

上圖正舖殘廳壹角，支店更宏偉

若非貨真價實 安能風行全澳

本公司正舖水吧之華麗設計

第一支店 即日開幕

時間：正午十二時
地址：水坑尾
電話：五二二二

恭賀 春禧 請臨 福地

巴黎雪糕公司 敬約

著名：雪糕之王・各式冰條・粥粉麵飯・馬來品食・特製甜品・冷熱飲品・西餅咖啡・新奇凍品・各式洋酒

☆本公司正舖開幕時紅星剪綵・人山人海・圖為顧客一斑☆

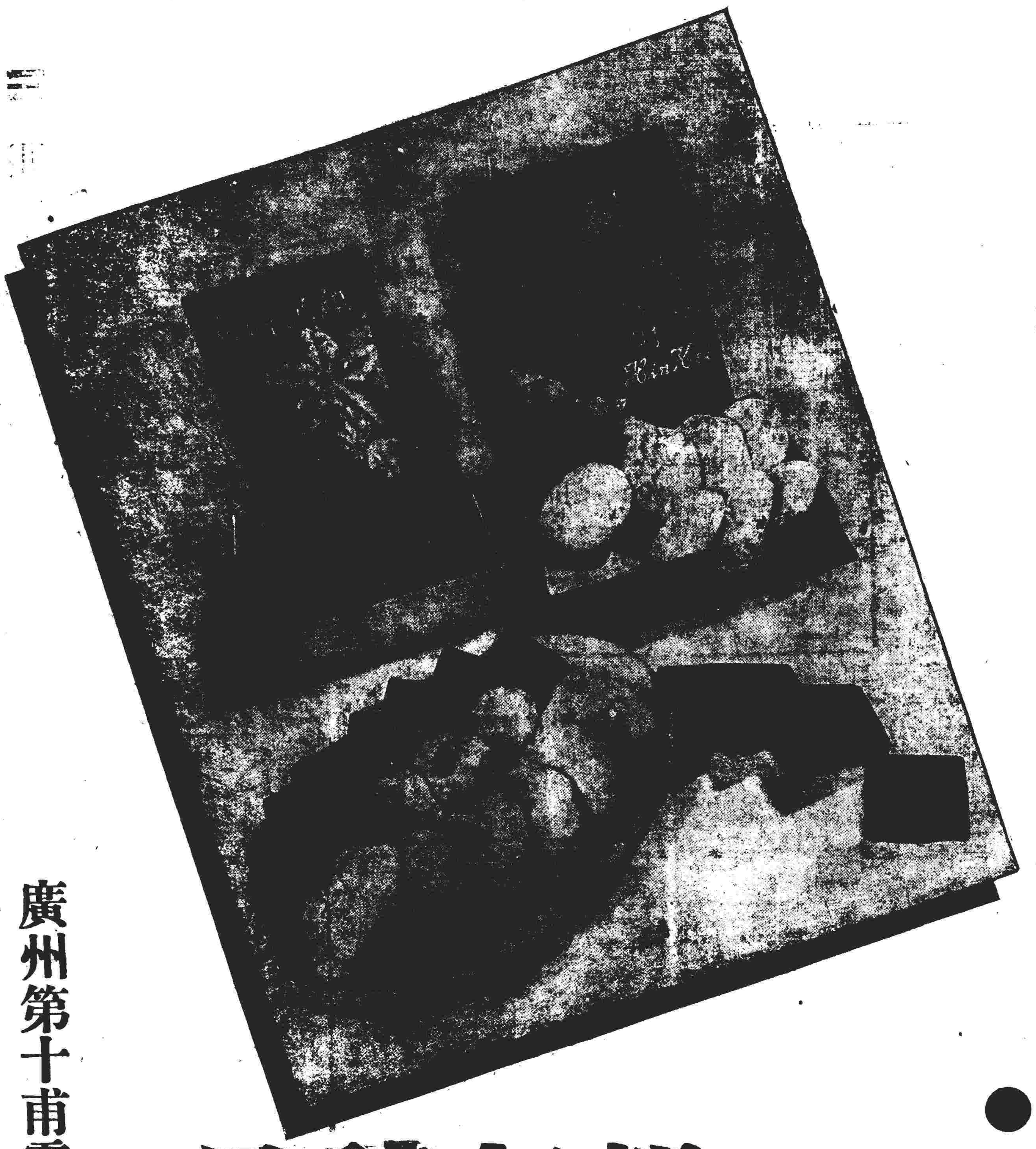
的確好嘢 第一七彩餐廳 請嘗試之

各國名餐　新年大餐　價廉味美　保君滿意　招待週到

地址：板樟堂……電話：二二九〇

省☆澳

顯記餅家



創製

蛋奶大光酥
蓮蓉小光酥
杭仁猪油糕

● 名貴禮券 餽贈大方 ●

賀年禮品

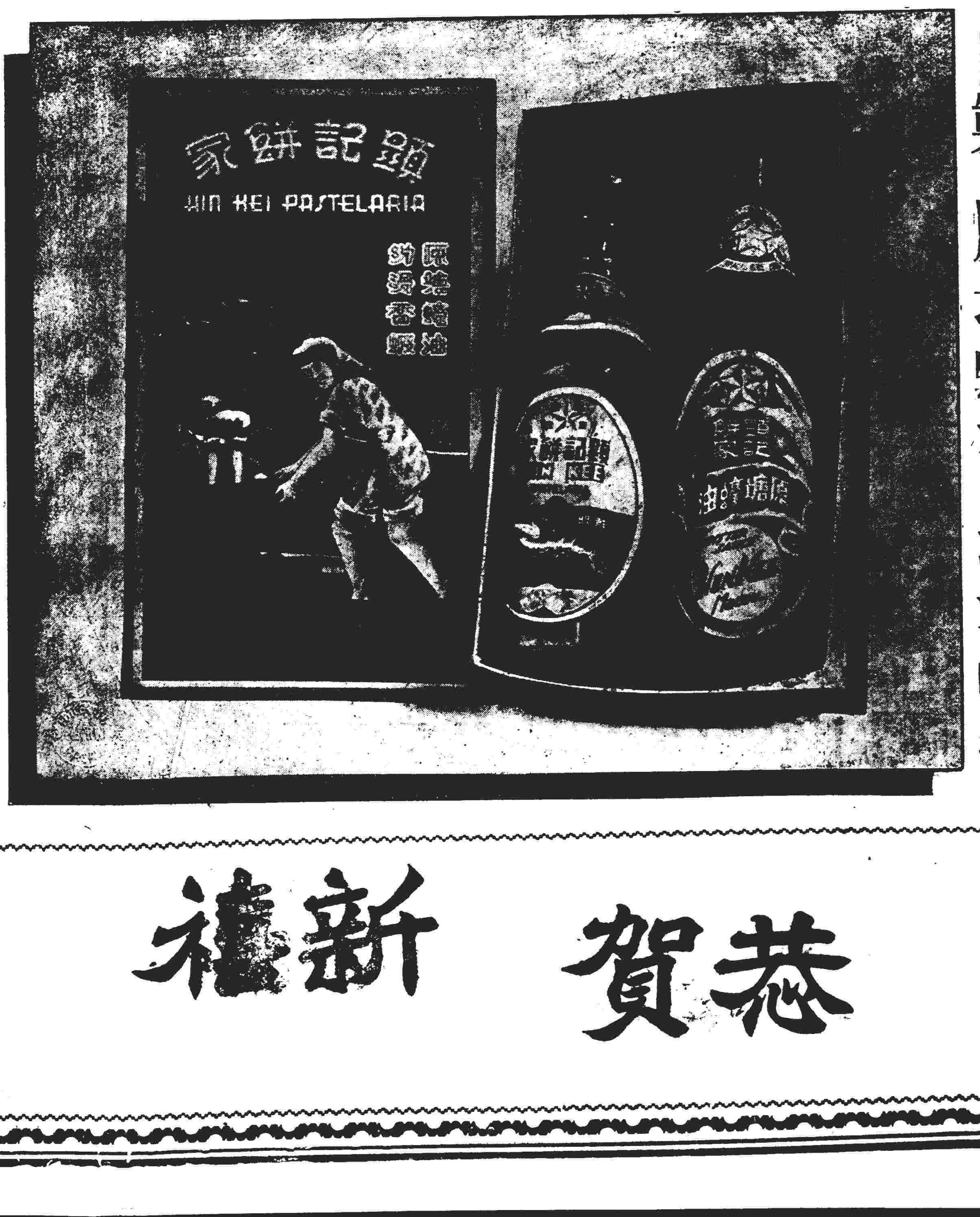
脆皮煎堆
酥化糖環
鮮奶年糕
五仁年糕
蓮蓉脆角
豆沙脆角
七彩全盒
中西糖果
信豐瓜皇

冰室部

冷熱飲品
精美適口
・
餛飩麵食
地方雅潔

凉茶部

黃紙筒茶
火路十足
・
名山聖藥
消暑去熱



自製 原塘蠔油 幼滑蝦醬

廣州第十甫電話一四八零四・澳門清平直街電話五五五七 新馬路電話二二三七七

恭賀新禧

顯記餅家同人鞠躬

影劇圈
新春特刊之二

國華在新春放狂歡鞭炮
七彩狂笑劇洛水神仙
『出水芙蓉』原班人馬重新與影迷見面
愛斯德威廉斯成半裸美人

新片介紹

[illegible]

的「出水芙蓉」就是在農曆成了影劇最長久的紀錄，下一年農曆新春……

映出她的「戲水鴛鴦」，又下一年的農曆新春映出她的「碧水情鴛」，又下一年農曆新春映出她的「出水紅蓮」，這一回新春影出的便是「洛水神仙」了。

自從在「出水芙蓉」一舉成名後，愛絲德威廉絲的七彩作品有過了……[illegible]

[illegible]

新春娛樂
今天要看什麼影劇　那一部是你最喜愛的？　看了評介會一清二楚

洛水神仙（國華）

美高梅廿五週年紀念一部大堆頭熱鬧輕鬆歌舞狂歡美艷七彩大喜劇，演員陣頭，大得驚人，包括「出水芙蓉」愛斯德威廉斯，「大笑匠」列史基路頓，史谷大樂斯，和美高梅美女團體「出水芙蓉」的全班人馬，這是新春行樂中第一部要看的影片，她的聲威會壓倒一切！

「洛水神仙」是一部包羅萬有，極盡視聽之娛的影片，[illegible]

[illegible]

卜合一部最優秀諧劇
熱鬧笑片財色兼收
大財主極想舞界那怕女兒作抑　小經紀權充保姆惹出笑話連篇
—國華下期獻影—

[illegible]

[illegible]

大獨裁者（平安）

聯美發行，世界大笑匠差利卓別靈自己主演，監製，導演的片子，以他那幽默的手法去揭破納粹一幹大獨裁者的莊嚴面孔，造成無窮的笑料，是一部有血有淚，散憎敢愛的笑片，尤其拍成於希特勒兩陣炙手可熱的當年，差利的魄力實在可佩。劇情叙述於一九一八年，世界大戰時，[illegible]

新聲劇團（清平演）

（日）先演賀壽大送子，後演桃紅玉搖更……[illegible]

（夜）[illegible]

新東方劇社（新橋蓮溪廟）

（日）先演賀壽大送子，後演郭子儀祝壽……[illegible]

（夜）[illegible]

亂世猿王（域多利）

[illegible]

克　加　路

最新式　　最精美

THE HERCULES CYCLE & MOTOR Co. LTD.
BRITANNIA WKS. BIRMINGHAM

宏利車行

澳門新馬路一百零四號　電話：六七六・八八八

街頭巷尾

妙手空空以假易眞 金山伯涎女色被騙

[illegible]

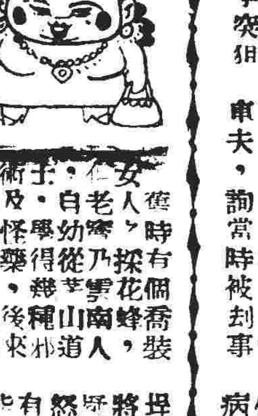
茅座

[illegible]

官扮盜賊害人全家 珠江河面手刃仇人

[illegible]

奇怪物



採花大盜喬扮少女★俠女奇計斬殺淫虫

[illegible]

國際大舞廳

除夕化裝狂歡大會一連三天

茶舞由下午一時至四時　夜舞由九時至深夜三時

特別情商 名震全國之一流北派老拳師

呂雄飛先生 表演苦練卅餘年之驚險

飛刀取頭術　空中飛碟　雷電交輝

及各項新奇內功其危險性包令觀衆咋舌

重金禮聘

由南洋回國之 夏威夷裸女團 即晚隆重表演

銀神舞　肌肉舞　印度舞

金蛇舞　脫衣舞　霓裳舞

節目特別豐富，技術的確驚人

不惜重大犧牲，只求觀衆滿意

隨券奉送紙花紙帽汽球

特派專員往港情商禮聘

舞國一流紅星

黃小蓮小姐　李安娜小姐　即晚客串

白小玲小姐　羅萍小姐　登場候教

瑞興百貨公司

精美禮券　港澳通用

選辦中外名廠百貨
化裝香品日常用品
糖果餅乾兒童玩具
應有盡有無美不備
歡迎批發零沽

地址新馬路九十六號

電話：三八八

恭賀
春釐幷祝
各界進步
瑞興百貨公司同人鞠躬

國民黨海軍裝甲部隊 續開海南島增援

預料農曆新年四天期間內 雷州半島共軍將展開攻擊

【合衆社香港十六日訊】據星期三日由海南島傳出的消息說，國民黨海軍和裝甲部隊繼續開抵海南島增援，準備迎擊在預料于下週來攻的解放軍。據稱，裝甲部隊已空運抵瓊。預料在農曆新年的四天期間內，集結于雷州半島的人民解放軍，將會向海南島猛烈攻擊。台北國民黨電台已提出一連串的廣播，警告中國十大城市的居民，從速自電力廠，船塢，機場，車站，軍營和政府公署等區疏散，因蔣機將會向上述地區轟炸。下列十大城市，就是蔣機轟炸的地點：北京，南京，上海，天津，廣州，漢口，福州，廈門，重慶和汕頭。據悉，廣州已組成高射砲防空網。又訊，海口方面，有三個國民黨官僚中兩名是軍官，一名縣吏，企圖於海口以南十五哩的瓊山反正。但結果，軍官二人被捕，縣吏則獲逃出。又據國民黨消息說，摩托小船十艘，載解放軍六十人，已於星期二晚當四百名解放軍自雷州半島企圖在大霧掩護下登陸海南時被俘。又集結於雷州半島準備進攻海南的人民解放軍為數很多，預料他們週內將反復地向海南作小規模的登陸，海口局勢益趨緊張，雖則農曆年關已到，但商業已完全停頓。

粵省市府提高警惕 預防陰謀造謠中傷

中蘇同盟條約公佈後

【廣州十六日特訊】中蘇友好同盟互助條約在昨天上午傳到省人民政府後，省府立刻召開了……

中蘇兩國公告 締結條約經過

談判於二月十四日在克里姆林宮舉行 簽訂三個友好條約與協定

【莫斯科十四日訊】一九五〇年二月十四日中蘇兩國在莫斯科關於中華人民共和國與蘇聯之間締結條約協定的公告。最近一時期內，在莫斯科由中華人民共和國中央人民政府主席毛澤東與政務院周恩來總理兼外交部部長，另一方面由蘇聯部長會議主席史達林大元帥與蘇聯外交部維辛斯基部長舉行了談判，在談判期間，曾經討論中華人民共和國與蘇聯雙方有關的重要的政治與經濟問題。談判是在懇切與友好的互相諒解的氣氛下進行的，雙方願意多方鞏固和發展他們之間的友好與合作關係，確定了他們為保衛普遍和平與各國人民的安全而合作的願望。談判於二月十四日在克里姆林宮簽訂下列文件而告結束：（一）中蘇友好同盟互助條約，（二）關於中國長春鐵路、旅順口及大連的協定……

艾其遜抨擊中蘇條約 指為蘇侵略掩護文件

等於蘇聯與歐洲附庸所訂條約「如假包換」之翻版，將續有更多談判出現

【合衆社華盛頓十五日電】國務卿艾奇遜星期三日指中蘇條約為蘇聯與其歐洲附庸國所訂條約「如假包換」之翻版。渠在其每週招待記者會席上稱：世界人士迄未探知星期二日簽訂三十年同盟之全部經過，艾氏稱：中蘇領袖在莫斯科密商九週，斷不祇以草擬所公佈之條約為已足，此固有目共睹者。渠稱：此僅為其他蘇聯條約之掩護式文件而已。艾氏預測以後將陸續有更多次中蘇談判出現。渠稱：全部經過將決不致以文件形式表露，而毋寧見諸今後數月或數年內之蘇聯行為上。渠稱：所有蘇聯條約之最主要點從來俱實在秘密附件之內。就此次訂約而言，蘇聯僅以「日本侵略」一辭代替其與歐洲附庸國所訂條約中「德國侵略」一辭而已。艾氏稱：在蘇聯所訂條約中值得注意之事，厥為無一次訂約對其對方為一個愉快之兆者。渠指出中蘇條約稱：蘇聯與中共雙方俱渴望訂立日本和約。此種渴望，為蘇聯前所未見，事實上，即在對日和約程序之討論上，亦從未獲致協議。艾氏稱：渠對蘇聯根據條約所給予中共之經濟援助，如是甚少，頗為詫異。渠稱：中國既瀕於飢饉而又面臨重大之建設問題，該項援助將該有濟。渠稱：總之，蘇聯與任何國家訂立經濟協定，即與該國發生糾紛之開端。有問艾氏渠認為該約表示蘇聯在一九五二年放棄其對東北港口鐵路之控制，有無任何特別意義。渠答稱：一九五二年之決定，僅以蘇聯行動之空洞諾言。在此過渡期內發生，或將許多事實、以延長此一時期，渠認為今後兩年內，蘇聯在東北之勢力將益趨鞏固。艾氏稱：國務院接獲報告，中國正面對一個嚴重之饑荒。倘此屬實，則中國勢不能再有糧食輸出。倘東北糧食送往蘇聯，果如一般所傳，則蘇聯之經濟援助方案，僅將中國前所輸出之一少部分送回中國而已。艾氏答覆一個質問，謂美國不擬考慮經由紅十字會或任何其他機關給予中國飢饉區域以任何援助。有問艾氏渠最近演說，指蘇聯吞併中國之東北，對中蘇協定有無影響，艾氏笑而答曰，渠不敢自詡其演說有何貢獻。艾氏對記者陳述有關遠東方面者，尚有：（一）渠認為自去年四強會議以來，並無與蘇聯討論對日和約事。（二）渠不願表示，美國是否已向越南之鄰國建設，彼等承認保大政權。（三）渠拒絕對援助越南之可能性發表任何聲明。渠稱，此事現尚在初步階段，渠重中國務院起見，謂太平洋區域訂立任何條約，應由亞洲國自動發展。倘亞洲國家能就彼等意見組成軍事經濟與文化協定，美國對之將表同情云。

周恩來演詞

維辛斯基演詞

中蘇簽訂條約 葉公超聲明

認蘇聯此舉破壞一九四五年八月十四日簽訂之中蘇兩國同盟條約

穗貿易局規定日期 進出口商貿易登記

由本月十五日起至三月十六日止

迎春辭

本報同人

新春行樂睇戲第一

新禧 恭賀

清平戲院 新聲劇團 同人鞠躬

清平戲院 今日新年隆重獻演 新聲劇團

縱橫省港雄霸濠江

靚次伯 任劍輝 陳艷儂 白雪仙 黃超武 歐陽儉 陸忠玲 任冰兒

劉少文 鐵甘罩 武雄揚 宋少坡 白衣郎 小艷卿 聯合主演

初一日賀壽送子 繼演吉祥熱鬧喜劇 桃紅 運更紅 台柱主演

初一晚隆重先演 六國封相 繼演香艷趣情狂歡劇 翡玉翠 搔頭

曲折離奇寓意深刻諷刺現實

初二 日戲狂劇 十三妹大鬧能仁寺 夜演新劇 金生挑盒

初三 日戲獻演 倫文叙賣菜 夜演新劇 三合明珠寶劍

初四 日演狂劇 全家福 夜演新劇 閨留學廣

初五 日戲獻演 重台別 夜演名劇 天涯蕩尋婦

初六 日戲休息 夜演俠熱艷鬧狂劇 三合明珠寶劍下本

初七 日演狂劇 環珮空歸月夜魂・ 夜演新戲 紙醉金迷

百勝雄師鐵石班霸

慶祝新年 獻演名班 蓮溪廟 新東方劇社

每日正午開始售票

新禧 恭賀 新東方劇社 蓮溪廟值理同人鞠躬

馬師曾 紅綫女 張醒非 文覺非 羅艷卿 梁素琴 林家儀 梁醒波

黃鐵紅 吳楚城 陳鐵善 李學慶 林家聲 何驚凡 聯合主演

今天日戲 賀壽大送子 繼演香艷名劇 郭子儀祝壽 台柱出齊主演

是晚先演 九彩示威六國大封相 繼演歷史宮闈爭艷戲寶 情泛梵皇宮

明日台柱主演日戲 佳偶兵戎 夜演 一柱擎天

全國勝利震四海

萬民欣慶騰新春

春節談摶戲

骰子與陞官圖都是大人與兒童的恩物

頭春節裏，人們不愛好就成了賭博，是孩童們也似乎奉了皇旨似的。在街頭巷尾博戲起來，有詩為証，吳穀人詩云：「圖繪衣冠隊，升階文武同，周遺成官跡，呼喝任兒童，捷徑三遷裏，官清一紙中，淮江有題句，職取圖書工。」這是詠孩子們擲「陞官圖」的。

不錯，新春裏一般兒童們心愛的博戲，莫若「骰子」與「陞官圖」了，這原因大概是比較簡單和有趣罷。

據說「骰子」是創制於唐代，最初是用木製的，叫做「投子」，是取投擲于盆筵之義。「骰子」的用骨製是唐代以後的事情了。

宋程大昌演繁露云：「唐世則骨為骰，朱墨雜塗，數以為采，亦有出意為巧者，取相思紅豆納置骰中，使其色明而易見，故溫飛卿艷詞曰：玲瓏骰子安紅豆，入骨相思知也無？凡此二者，即今世通名骰子也。」

而今我們普通用的骰子，么和四點都是朱色的，而四點之朱色，傳說是由唐玄宗所賜，潘遠的「西墅記談」就寫着說：「骰子飾四以朱者，玄宗與貴妃采戰，將北，唯重四可轉敗為勝，上擲而連呼叱之，骰子宛轉良久，而成重四。上大悅，命將軍高力士賜緋。」

最初「骰子」的發明，祗是其他各種博戲的附屬品，但是唐代以後，便有人拿以「骰子」作為一種新博戲的，當時的「葉子戲」或「彩選」這都屬於這一類，而這些博戲又可以說是後世的「陞官圖」的始祖，相傳葉子戲是由唐之李邵發明的，如「太平廣記」引「咸定錄」云：——「唐李邵為賀州刺史，與妓人葉子戲，因擲骰成選，以蓮江罰來，行之天下，當時不知通應，葉本字，朝廷年世，正之，自書體武望至天祐世木廿子，廿世，承「事物紀原」又宋高承「事物紀原」亦記：「彩選序曰：唐之

投子之數、均班其爵，謂之彩選，而言其無實，這些彩都是勝說李邵創製了葉子戲來說，當時任官的失序除於此可見這稱博戲還了以骰子為導具外就有一張圖表，這樣的恰似現代所流行的「陞官圖」了。唐房千里骰子選格序云：「開成三年春，予自上海北徙，舟行，次洞庭之陽，有風甚急，繫舟野浦下三日，遇二三子號進士者，以六骰雙為數，更局上，以數多少為進身上的聽，之數差多少，而升官以賤，為約，相客於身不者，貴而所得，有進其罰；連付，為官了圖名升進，如不出就，而代以官名為樹越變，謝絳也制在五雜組了就有據花到陞」，……

今俗所傳陞官圖，什負以勝分身出伝德為功以功為德，則降，賜一降罰為轉，遇五德四忠三以品文武二人以子為骰，才么才六為么就轉，這是陞官圖，說罰以骰子取之代，是則降一罰大官，徐有什麼人物於這些陞官圖」，這是由於唐代的陞官圖及清時的民國了玩意……「一仙」，遊戲八仙，太后為宗，傳說到明代……

今日的「陞官圖」，而已只有「陞官圖」和「選仙圖」，相傳「一選仙圖」是明末倪元璐所作，倪氏已倪百製彩選，倪氏時代是陞官圖老手的，後人作官圖，改作一。原是明末……

新春日最好的家庭娛樂

在新春的家庭娛樂，最宜是家庭舞會，此外還在家庭遊戲，有時候除了家男女大小而外，還有親友和鄰居加參，濟濟一堂，歡聲震耳。茲舉幾種如下：

盲目打靶：在一個地方，先置下一個目標（椅墊之類），距離目標三五步的地方以外，以一個人手持一根棍，閉了眼睛，扶其轉過三轉，向目標打去，打中者勝，其方向偏斜，打不中者，眾人大笑，即令打靶者距離遠一點，再打，……

不禁大笑，全室哄然！未打中者，可定一種處罰，至於之後另換一人繼續為之。

閨秀學習流行歌曲，表演一種樂器，如拉提琴，作狀拍手，演奏表演一曲，開始時先坐着，參加的人作一律不按節奏，唱的，按原方式，立即改正，若干秒鐘後，表演者仍站立，後立的人即應站立，如不遵之，則須表演，唱錯者命其別處，方式以三人為一組，繞行前面，……

新春誌趣

小兵

在蘇格蘭和英格蘭北部地方的居民，有一種很奇怪的習慣，甚至已經失傳了，還是在元旦這一天，那到家之主，意思就是自把他的舊年過直到午夜，他必須在家，才得踏進自家的門坎，……男人必須扛着一袋炭，作為親戚的一個代表，路上遇到……

×

在新年的時候，澳門人常常把花束金錢包作禮物，互相交換。

×

十六世紀的時候，英國人最普遍的新年禮物是金或銀……

×

豆料植物，如荷蘭豆一樣。

×

元旦很多古代在一月一日，埃及人，月廿一日，如太陽在……

×

英文一月叫January，是取材自一個羅馬的神的名字，因為它能同時看到前面後面，故用以……

×

年的第一個月，實在是最恰當不過的。

安北美洲野人把火把丘山行……

新春十五願

光子

第一願：世界和平，從今天起……

第二願：……

第三願：凡事不用寫文章，有人替……

第四願：凡人皆有一輛汽車，或者……

第五願：凡生了四個女兒的爸爸，……

第六願：每晨的報紙，七時以前便送到門前。

第七願：舞女不收舞票。

第八願：大衣每件十洋。

第九願：是每月沒有十三日，這不……

第十三願：是上廣州不必身份證。

第十四願：是今日全世界的人們都……

第十五願，但願十五願中有三個得償所願的，在家過新春也夠了。

中國人民銀行一九五〇年第一期人民勝利折實公債委託代銷辦法

中國人民銀行一九五〇年第一期人民勝利折實公債委託代銷辦法如下：

（一）本公債除指定人民銀行總行及其所屬機構經售外，得由人民銀行視事實需要委託各地郵局，銀錢業，合作社等，代為經銷，委託手續以換文方式辦理之。

（二）人民銀行按各受託代銷機構經銷債額，給予千分之五手續費，但不再貼補其他費用。

（三）各受託代銷機構收到人民銀行委託代銷公債券查點無誤後，應由主管人出具正式收據交人民銀行收存，如將公債未銷部份退還，經人民銀行核對相符，亦須給收據，交代銷機構以清手續。

（四）各受委託代銷機構，經售債款額，應於當日連同所售債券存單送繳委託行核收。

（五）各受委託代銷機構，如距離委託行較遠，或因交通關係，不能當日將所售公債款及存單送解時，委託行可酌量實際情況，約定滙解時間，并須層報上級行備案。

（六）各地人民銀行有隨時檢查所委託代銷機構經售債券及解繳債款等情節之權。

（七）各地人民銀行對於委託代銷機構經售債券成績卓著者，呈請政府表揚，對違犯第四條規定，或違法舞弊破壞公債信譽者，得隨時停止委託，并得依法追訴之。

（八）各委託代銷機構應得之手續費款，得於解繳經售債券款額內坐扣並出具手續費收據交人民銀行收存。

（九）本辦法由人民銀行總行函財政部備案施行，修改時亦同。

委託人民銀行發行人民勝利折實公債

（中央人民政府財政部通告）

中央人民政府財政部今日發佈『委託人民銀行發行人民勝利折實公債通告』，通告全文如下：

一、一九五〇年第一期人民折實公債之印製發行，所需計算公佈，經收債款，評付債券本息，債券收回核銷及其他有關技術上之各種事宜，均委託人民銀行辦理之。

二、各地人民銀行所及所屬專業銀行以及委託代銷機構，在開始發行後而未領到債券時，得於收到認購者債款後先給一「臨時收據」憑以領取正式債券。

三、本公債定於一九五〇年一月五日起至三月底止為發行期，至四月一日開始計息。凡在發行期間認購繳款者，政府為照顧早購者利益起見，特規定一九五〇年一月五日至月底認購繳款者得貼補全年利息十二分之二；自二月一日至月底認購繳款者得貼補全年利息十二分之一；自三月一日起認購繳款者，不再貼補。

四、本公債款必須以人民券繳納，但為照顧持有黃金，外幣或外滙之認購人交款便利起見，得准以不超過認購總額百分之三十黃金，外幣及外滙向指定銀行按照牌價兌換之。

五、人民銀行所委託代銷機構得支取債款千分之五為手續費，不再貼補其他費用。

六、我國境內的各國僑民及其企業，凡願購本公債者，與我國人民享有同等待遇。

中國人民銀行為華僑認購一九五零年第一期人民勝利折實公債服務辦法

中國人民銀行為華僑認購一九五〇年第一期人民勝利折實公債服務辦法：

（一）為便利國外僑胞認購本公債起見，特指定上海，天津，廣州，汕頭，廈門，福建各地之中國銀行代為辦理認購等手續。

（二）國外僑胞認購本公債時，可函告所購種類，數量，通信地址及債票處理方法，並將款滙交上列指定之中國銀行委託辦理之，國外僑胞滙款者，可經由所在國之指定銀行將款轉滙上述各地之中國銀行。其各國銀行願為我僑胞購公債滙款者，可援照上述規定辦理之。

（三）國外僑胞認購本公債所滙外滙，被委託行應按滙款到日各該地外滙牌價折合人民券後，再照本公債每分所值折算債券，其不足認購一分公債之尾數，代辦行可代存「折實存款」，至不足「折實存款」單位之款，暫與收存，由代辦行函知認購人處理。

（四）國外僑胞認購公債如委託代為保管時，各該代辦行應按保管手續辦理，並掣給保管證交認購人。

（五）國外僑胞委託各代辦行保管之公債，如已中籤或屆還本付息期限，認購人因故不能按期將保管證寄交代辦行時，則代辦行可先憑債券辦理還付息手續，所有應得本息等款應代存「折實存款」，並函告認購人，迅寄保管證以便辦理批註或換證等事宜。

中國人民銀行關於認購一九五零年第一期人民勝利折實公債分期貼補利息辦法

中國人民銀行關於認購一九五〇年第一期人民勝利折實公債分期貼補利息辦法如下：

（一）人民勝利折實公債下列第六條規定利率為年息五釐，自一九五〇年起，每年三月卅一日起付息一次。茲以本公債在一九五〇年一月五日起發行，為了照顧早購者利益起見，特規定分期貼補利息辦法。

（二）分期補貼利息數為二期，第一期（一月五日至卅一日）貼補全年利息拾二分之二，第二期（二月一日至廿八日）貼補全年利息拾二分之一，從三月一日起至截止發行日止，不再貼補利息。

（三）上項貼補利息，按認購日折實單位照價於應交債款內扣除之。

（四）付給貼補利息金額計算至元為止，元以下四捨五入。

（五）計算貼補利息方式舉例如下：

假定一分票價為一萬五千元，全年利息應得七百五十元以十二除之每一個月為六十二元五角，即第一期補貼一百二十五元，第二期貼補六十二元五角（實際計算中上例金額元以上者依前條規定四捨五入）

上附分期貼補利息各單位計算表

第一期一分票〇，〇八三三三三三，十分票〇，八三三三三三，百分票〇。八三三三三三三，五百分票四，一六六六六六。

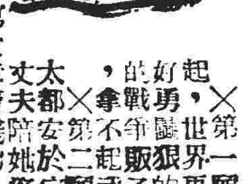
第二期一分票〇，〇四一六六六六，十分票〇，四一六六六六，百分票〇。四一六六六六六，五百分票二，〇八三三三三三。

附註一：以上二種補息均以八位小數計算，倘有認購公債數額較大者，可將小數位增加運用，勿為表內數字所限。

附註二：表內數字係將每一種類一個單位全年五厘利息，化分為十二分之一（第一期貼息）及十二分之二（第二期貼息）。

中國人民銀行

一九四九年十二月卅一日



去歲存貨大掃除

★不平則已★

★一平驚人★

新馬路十五號

電話：二七六二

恭賀春釐

上海 寶成洋行
香港 寶殿洋行
香港 茂盛公司
澳門 龍鳳公司
澳門 幸福公司
楊學善
鞠躬

龍鳳公司元日照常營業

裡的總滙

四季貨品

平通港澳

應有盡有

桃麗絲黛・積嘉信主演

七彩歌舞喜劇　香滿鳳城

華納一部七彩歌舞片，由桃麗絲黛領銜主演，國華不日獻影，茲將劇情介紹如下：浩翰的太平洋拍着美國西方海岸，似向人招呼，美國人如麥初醒，曉得天堂乃在西岸，無限富源，經過多年積極開發，完成一片燦爛繁華景象，新城市陸續建設起來了，新事業，陸續發展開來了，在娛樂界中，廣告播音爭奇鬥巧，「湯蘇」所辦的「陶醉一小時」節目，特聘當代歌王「嘉利」主唱時代曲，他唱「有綫有路」，很得老板太太「菲姐」喝彩，老板「非力」於是贊成簽立聘約。「德勒」身任「湯蘇」公司經紀，同時兼任「嘉利」的經理，與嘉利相交多年，同甘共苦，以爲此次叫他簽訂五年長期聘約，必然手到拿來，皆料「嘉利」不肯受「菲力」利用五年，要另找老板，還事落空，「菲力」便要取消「湯蘇」的廣告合約，「

聲色雙全，如得實物。「德勒」惠「雲」說，心腸雖硬，次次都被讚，他帶依，有一「瑪花」到荷塢來，……「嘉利」的歌喉，位女「瑪花」，程「德勒」試唱，……得「嘉利」之意，全體女安娜，妃李，見「瑪花」，因吩咐：「殷」謹人材，「愛妃」留意，亦幫忙，並向人又喝彩，瑪花登台鼓勵，人指唱曲，……湯蘇，倒閉「德勒」女損失，……紐約發市新人，材，……

搜尋新人材，走遍各處夜總會，與歌台，未得合於理想的對象，他心裏焦急，他這個旅費，是向「惠雲」借用的，最後，由於「香禮」的介紹，未見「瑪花」，其人好，新的歌喉，然後來，珠圓玉潤，……相見，……長途電話問候，……聯業機會，……

車「瑪花」床上聽，全由「德勒」……前，從播音機，台接到……

洛金馬倫愛德蓮寶芙新作

七彩打鬥片　邊關飛將

武俠巨星洛金馬倫新作「邊關飛將」是一部彩式武俠片，演員陣容，擁有洛金馬倫，愛德蓮寶芙，科南，路德，占士衛，和羅利，美實等十餘名影片中慣演的紅員，陣容充實，演來極好，茲將其劇情介紹如下：

西部荊棘，初期，西部受荊棘之……

響，遠處跑一名蠓面黑衣大漢，……下所有徒弟，……

影劇圈

新春特刊之二

華納一部驚心動魄打鬥片

衝冠一怒為紅顏

阿麗斯史媚　薩可雷史葛合演

華納一部打鬥槍戰驚心動魄巨片，由雅麗斯史媚，薩可雷史葛，丹奇勒合演，內容刺激，快在本澳獻影，並介紹其劇情如下：麥高爲着羅娜，不辭跋涉，從老遠三千里外的亞州，跑到紐約來，希望得遇芳踪，不料事與願違，他來到紐約個把月，始終不獲羅娜所在，所有費用也用完了，他進退維谷，隣居嬌妹所約他到一所夜總會消遣，他眞不料就在這所夜總會，和羅娜無端相逢，羅娜現在已是有夫之婦，丈夫是拳師，杜倫。

經理杜倫，麥高眼見佳人他屬，萬念俱灰，正欲離開紐約，杜倫却加挽留，勸他投其旗下，充當拳師，麥高爲着想和羅娜朝夕相對，便然答允下來。杜倫從前本是拳師，祇因覆車斷足，不能在擂台爭雄，但他心深不忿，要從自己手中做就人材，爭取下屆拳王寶座，……

占士格尼新作

警匪喋血戰

維珍妮美玉首次跟他合作獲得美滿成功。

小個子，身段矮，銀幕上有個是畢動敏捷，面部表情，充滿活力，一片殺之氣，人知道……前，他是占士格尼，主演的「一身」……

在銀幕上以主演槍戰影片馳名，如「市井梟雄」，「血灑太陽旗」，「義勇無雙」……

一部動人的七彩卡通

蜉蝣仙境

距離百老滙四十五方寸的地方，在那裏有一個很不幸得很，界上昆虫……

統辦

利華大藥行

澳門

環球名廠西藥
醫科工業原料

平！
定價特廉
批發零沽・價錢一樣・

正！
担保正貨
如假包換・絕無僞藥・

恭賀
新禧并祝
各界健康
利華大藥行同人鞠躬

地址十月初五街一百卅九號　電話：五七七

桃符萬戶更新歲
金虎神威震八方

「本報專訪」今日春節，按農曆，就是庚寅年的第一天，庚屬金，寅肖虎，如果按天干地支去考據，就是金虎年，按照流年，大利東西不利北方。話雖如此，謀事在人，情形會比往年熱鬧，大家總要努力。今年農曆新年，據說廣州方面，情形會比往年熱鬧，澳門的一切，似乎比往年差不多，但在澳門渡春節的人，都較去年多，然而各種情形，都被影響，似乎有畸形的熱鬧，歲晚寒流，壓不住馬路上往來交錯的人潮。農曆年而且遭遇着歲晚寒流，棉毛織品，與寒衣料，非常好市，價格天天上漲，幸今年，十元八塊的一件救濟襪，是從前「善後總署」的，不知如何，流到澳門，做福了不少低級職員，與及窮措大。寒天推出平價救濟寒物，這真是應時珍品。年宵臨時攤檔，在十月初，貨色攤得琳瑯滿目，行客又是摩肩接踵，但都是「遊花園」一般，個個走馬看花，任那小販在檔口前，立在凳上，叫得頸泡飛大，口沫橫飛，光顧的都很少。顧客的心理，以爲年宵貨品，未必一定便宜，如叫價廉未必物美，所以千萬仔細，去購買貨物，看貨人多，買貨人少。澳門市政廳前，總多是花檔，就是農曆歲晚一件象徵，今年花檔，本年廿八晚上，已經開始，可惜廿八晚，微風細雨，誰肯把鮮花放到冷酷無情的風雨下任受催殘，昨晚天氣轉溫，花市行人漸眾，不少人去買花來預卜明年命運，最貴一對桃花，標價三百元。昨日茶客滿過到一件不如意的事，就是茶樓休息，總多是茶樓，粵僑都移到咖啡館，咖啡館也無虛席。今年春節，澳門商會，同善堂，鏡湖慈善會，都依樣葫蘆，不在話下。歲晚茶樓休息，酒樓多，今日正年在商會舉行團拜，相信談話資料，無非是今年好過舊年。去年，昨天——是己丑年，己屬土，丑肖牛，即是木牛年，木牛者即是「捱世界」之謂，今年——即是由今日起——是「金虎年」……

治安措施 水陸增强

新春節期內，本澳政府爲使市面安寧，防免宵小之徒乘機滋動，水陸兩方均作嚴密之治安上之防衛措施，無論交通上及其他一切，均加派人員徹夜工作，交通員警，恢復兩人巡邏，電單車隊、在市面巡查，軍警人員加放步哨，以監視不法之徒活動。陸軍部亦派出憲兵隊，佩帶膠棍維持軍風紀。海面上，由港務局增派水師電輪巡邏，沿海碼頭亦增加特別員警、注意不法之徒活動，同時並通知船隻，注意火警，以免惹起不幸之意外事件。又當局爲維持治安，對於陸上居民燃放炮竹，暫可解禁三天，限至年初二日深夜爲止，但對市民燃放單響炮、則嚴厲禁止。又港面居民在日間可准燃燒冥鏹及炮竹之類，但由日落起，凡有上述情形者，則須于事先請准港務局領取准照，方可，此舉係防止意外事件云。

郵電時間 暑有更改

今日爲農曆元日，炮竹喧天！桃符萬戶，景象維新，萬衆歡騰，慶渡新歲，今次雙齊臨，門華人新旦，與葡人狂歡節同時來臨，故政府機關亦多天假期。由昨日起，一連三天停止辦公，廿日始恢復。廿一日又因狂歡節，繼續放假一天，中葡人士均熱烈共相慶祝。政府機關休假當中，郵政電報之拍發時間，爲便利市民，郵電局將不予停止，現規定兩項辦公時間（甲）拍電報與電話時間，（一）長途電話：今明日由上午十時至下午一時，及由下午三時至七時，（二）拍發電報在郵政局三樓辦理者，今明日由上午八時至十時，午一時至三時、又下午七時至深夜十二時，在地下辦理者，上午十時至一時，下午三時至七時、（乙）郵政局，今仍繼續開放，便利市民郵寄，時間由下午二時起至四時止二小時，後日則由下午二時起至五時止三小時。

海關休息 貨運無阻

又關於春節期內國內貨運出入問題，將告停頓，因拱北關放假，由昨日起業已宣佈放假三天，至初三日始恢復辦公，但各支關則仍繼續於此數日內輪值，當此部份貨物仍可進口，至貨客報關繳稅，須俟初三日起，方克辦理，原因此間代理拱北關發售本票之廣東銀行，由昨日起，已放假三天，故貨客對此應宜注意。又在新春期內，中山縣境內，將繼續每日有大量之淡水魚或雞鴨之類運澳，源源不絕，使此間市民，在新春期內，仍舊有肉食及鮮淡水魚等供應，不至發生短缺。

休假啟事

春節期內，本報休假兩天，二月十八日及十九日無報，二十日照常出紙，此啟。謹祝

讀者諸君新春快意

澳門華僑報同人鞠躬

拱北關爲遵照人民政府訓令，由今日起在春節期內，放假三天，但在最後一天，適值星期例假，乃補假一天，該關昨日發出佈告如下：「拱北關佈告第三十八號，遵照中央人民政府政務院第十二次政務會議決議，通令一九五〇年二月十七日至十九日（即農曆正月初一日至初三日）春節放假三天，十九日適值例假，依政務院所頒全國年節假日放假辦法（丁）項之規定，補假一天以資慶祝，惟本關所屬各支所仍照舊辦公，此佈。本關一九五〇年二月十五日。軍事代表袁石鋒，副關務司王作民。」

天氣轉暖 快樂可期

春節前，寒流襲澳，加以絲絲雪雨，行人裹足，以至市面蕭條異常，室內寒暑表，亦降至四十度，其寒冷處可想，故一般市民，咸憂慮此大好之春節，將受寒流之頻繁，而辜負了大好時光，但由昨日起，天氣轉佳，雨絲停降，太陽隱約，已較前爲和暖，且根據天文台透示消息，預測春節期內，將有溫和可愛之天氣出現，使市民能在和煦陽光下渡過愉快的新年，是則寒流一去，市面又重現活動的氣象。

街上聚賭 乃爲犯法

春節期內，生意最蓬勃者，除飲食店外，可算是娛樂場所，現全澳大小戲院，爲爭招徠顧客，以備在春節期內掘金，計莫不勾心鬥角，廣事宣傳。前南灣臨時街市，原由商人投得該場所後，擬興工趕及在元旦日上演戲劇及其他有關娛樂之玩品、但因工程浩大，已改期于春節後十天內方開始揭幕。又據警方消息，在春節期內，市民多在家逢場作慶，召引親友在家娛樂，但警方絕對禁止一般不法之徒在街外開賭檔騙人，倘有發現，決予嚴懲。

各行商業 休假調查

貿易場，九八行，魚欄及金銀業，均提前於年晚三天休息，故在昨日除夕營業者，年貨利便市民購辦年貨，計尚有金銀業門市、百貨業、牲口、米菜，衣紙舖等，但今日元日則一律休息慶祝矣，依照我華人習俗，各行生意之由農曆新正開市，則必擇一好日子，但照情形而論，會通則由年初四起，即告開市矣，至熱食館方面，酒樓茶室已于除夕前收儲多天，西餐室亦如是，酒樓茶室如今日休息，而後、年初二即全部啟市，其於今日……

水陸交通 大部停頓

澳線貨輪，今日起休息，停航日數，有爲二日，亦有爲三日不等。客船多於今日停航一天，但「利航」「吉祥」等則照常開行。內河各線輪渡，今日停航，明日照常開行。陸路交通方面，往來關閘之巴士，今日仍照常行駛，至市內巴士，由今日起恢復行車，年初四日開始，由昨日下午四時止，休息三天，各小艇，並以入塲修理，客車，車休息三天，年初四始恢復行車，由今日起各線市內巴士，由除夕延長至深夜，以利市民賀年。

照常營業者，則祗「金城」一間，西餐室則照常，其餘市面小型咖啡店，除夕元日均無休息，本年因各校均提早啟課，新春來臨，多爲一星期或十日不等。

牛肉猪肉 供應少縮

在新年期內，最重要者厥爲肉食之供應，每年屠場於春節休息兩天，但照例昨年據市政廳佈告，今年延長三天，將停止屠牛，牛肉方面暫無發售，即由年初四日起始恢復，猪肉方面初一初二，及初三三天，停宰。至初四日始恢復屠宰，故市民如欲在春節期內食肉者，須預先購備，否則屆時便無肉可購，注意。

中國人民勝利折實公債
商界組成二十一隊
未有同業公會者亦分別組織起來

【本報專訪】中國人民勝利折實公債商界推銷委員會，昨（十六）日下午四時，在商會二樓，召開第二次會議，到有劉衡仲，梁秩智，黃德，高振武，何賢，陳直生，高棣生，葉子如，李兆雄等，主席劉衡仲，紀錄簡文。（甲）報告事項：（一）宣讀上期議案，（二）主席報告，前據黃德委員辭職，業已承接納，（三）由總部函知，各同業公會及商行組織推銷隊，計有銀業隊，金業隊，鮮魚業隊，雞鴨欄業隊，糧食業隊，百貨業隊，航業隊，酒業隊，香業隊，炮竹業隊，建築商業隊，按押業隊，茶樓飯館業隊，小販業隊，出入口商業隊，中藥業隊，理髮業隊，旅業隊，戲院業隊，猪肉燒臘業隊，批發業隊，山貨業隊，陶瓷業隊，木業隊，大光隊，昌明隊，東興隊等共卅一個隊。（乙）討論事項：（一）追認案，（決議）照案追認。（二）關於已編定銀業等三十一個推銷公債各隊，請各該隊將組織經過情況報會備查，（三）關於編定之各隊方面，應否派員聯絡案，（決議）推派劉衡仲，梁秩智，陳直生三位委員，偕同推銷總會幹事備照，定時出發，分赴各隊訪問工作概況。四，關於酒樓業因未組織同業公會，應否推請金城，國際，五洲，東亞，銀門等五家爲推銷大隊，負責擔任推銷工作案，（決議）通過照聘，並請負責向全澳酒樓同業，策動推銷工作。五，關於綢緞疋頭業因未組織同業公會，應否推請三光，大新，協和，集成，三益等七家爲推銷大隊，擔任推銷工作案，（決議）通過照聘，並請負責向全澳綢緞疋頭同業策動推銷工作。

除夕打架 担杆傷人

【本報專訪】昨除夕日下午，一男子在新橋□□□，因爭執，被一男子以担杆打傷，血流不止，經附近街坊召警，將犯拘獲，一併解署究辦。

商會理事會 二次常會紀

【本報專訪】中華總商會，昨（十六）日下午三時，理事……

同善堂寅年值理 定期年初五互選

【本報專訪】同善堂農曆庚寅年值理，經已選出，計有黃如楷，李世明，……等，定期農曆年初五日召開值理會議，互選主席及各部職員。

除舊佈新 雄圖萬丈

由今日起，商人將以一年之計在於春，迎接新歲，再幹之心情，去年來商場上，由於交通上困難，……

茶樓勞資協議 春節之後再談

【本報專訪】茶樓業勞資協議，……

兩汽車失事

【本報專訪】……

應掃灰水門牌

【按】全澳四區應掃灰水之屋宇門牌，……（續第一區屋宇門牌）

困集長洲漁船 疏通萬山羣島 獲得諒解不日可返澳 將另闢途徑出海捕魚

【本報專訪】前爲外伶仃洋附近部隊截擊，本澳漁船百餘艘，因不敢經萬山羣島，致退至香港對開之長洲結集，……

渡海電船 開投日期 尚須有待

本澳當局對海島航線之辦法，……

勵志乒乓隊 初三日犯澳

力克校友隊 博得觀衆好評

春節球賽表

十七日（初一日）
- 三時半（曲棍球）香港對澳門（利宵球場）
- 四時正（小球賽）岐職對星島（良友球場）
- 四時半（籃球賽）培正對華僑（聖若瑟球場）
- 五時正（小球賽）震寰對紅黑（良友球場）

十八日（初二日）
- 二時半（足球賽）陸軍乙對賀非加（蓮峯球場）
- 四時正（足球賽）章魚對警察（蓮峯球場）
- 四時正（小球賽）震寰職員對老柴（良友球場）
- 五時正（小球賽）震寰對聯義（良友球場）

十九日（初三日）
- 四時正（小球賽）深青對紅黑（良友球場）
- 五時正（小球賽）深青對銀業（良友球場）
- 七時半（乒乓賽）勵志對陶英（南中球場）

請吸英國名烟

黑白牌　白鵝牌　鴨都拿七號

澳門總代理　華興烟行

十月初五街卅一號　電話四五式號

中央舞廳　由今晚起一連兩天　元旦狂歡

化裝跳舞大會　入場三元　奉送紙帽　碎紙　汽球

夜舞　重金禮聘　英俊舞王 謝魯八先生　標準舞后 羅佩雲小姐　表演英美最新流行舞蹈

節目豐富　晚晚不同

表演項目：亞吧芝哥拿　寶塞好哥　慢華爾斯　快華爾斯　快狐步　慢狐步　探戈舞　逐情舞

廣州壹流舞星：梁曼虹小姐　胡珊雲茜小姐　即晚登場候教

茶舞　下午四時至七時　增設名伶歌星唱紅伴舞

跳舞有奬　名貴奬品　人人可得

雙料娛樂，不收入場，酒水茶價，一律照常

恭賀新禧　營地大街天富小欖酒莊同人鞠躬

實業工廠誠徵合作　本澳某實業工廠籌備完成現擬增資徵求合作有意者請到雅廉坊馬路八十四號與陳君面洽

恭賀新禧　澳門銀業公會仝人鞠躬

聯義虎將

(管理)鄭沛材

(管理)廖海

(隊長)鄭潤祺

潘華新

李保根

馮樹坤

鮑馬壯

郭石

黎福

(領隊)馬闌地

紅黑隊

銀業隊

(管理)陳文光

(管理)何國明

(隊長)鮑馬壯

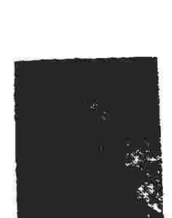
周少斌

林顯富

謝柱

何廣

(管理)拿破侖

(隊長)高丁

小高丁

阿公

羅渣

黃耀榮

布志峯

阿施士

點綴春光！香港震寰小球隊 今日首仗對紅黑

明天分別與老柴聯義對壘

【本報專訪】香港中區金牌小球勁旅震寰體育社，昨晚七時，一行十餘人，由謝魯八、鍾洪福等率領，乘利航輪來澳，今日下午五時，首在南灣良友球場與西洋隊紅黑隊交綏。

爆竹除舊，桃符萬戶更新，到處都喜氣洋溢，客軍來澳作三場友誼賽，點綴了無限春光。

震寰隊在港素享譽球壇，近重張旗鼓，與各友隊作賽，仍保處女之身，重震昔日雄風，駱錦泉，黎其廣，吳炳權，梁榮光等皆小球界之翹楚，能征慣戰之士。

紅黑則中西合璧，高丁是仲，阿施士，羅渣等亦是沙場好手，迅速敏捷，一欲下馬施威，一爲守土有責，故屆時相遇必然有一番龍爭虎鬥也。

年初二，客軍仍有兩戰，四時，該隊職員與老柴會戰，震寰聯員擁有賴汝榮、謝魯八等，老柴則全爲本澳的「遊氣老倌」，想亦有一番噱頭，九時對聯義隊，聯義乃本澳國軍雄師，旗下盡是精兵悍將，個人技術，合作工夫，俱超人一等，客軍欲破這堡壘，相信是一件困難的事了。

茲將各隊的陣容列後：

(震寰隊)(總務)廖劍虹(交際兼文書)駱錦泉，賴汝榮(總務)黎伯瑛(隨軍記者)球國小生，奔弓。

駱錦泉　宋標　李杰英　吳炳權　陳文波　羅鏡泉　廖劍虹　鍾洪福　謝魯八　黎其廣　梁榮光　吳汝威

(紅黑隊)(領隊)馬闌地(管理)拿破侖(隊長)高丁

黃耀榮　布志峯　阿廖　鶴咕素　小高丁　馬廖　高丁　阿施士　羅渣

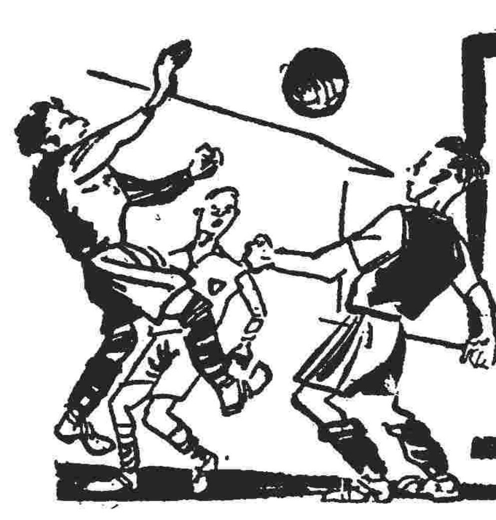
(老柴隊)(領隊)李漢奴(管理)葉炎堂(隊長)李漢奴

葉碩友　李明傑　鄭沛材　李漢奴　何景儀　葉炎坤

(聯義隊)(領隊)陳成(管理)鄭潤奇

李保根　鄭潤奇　馮樹坤　潘華新　鄭沛材　廖海　黎福　郭石　鮑馬壯　徐元浩

(震寰隊)(領隊)鍾洪福，謝魯八，(顧問)余子偏，伍汝先(管理)陳錦波(財務兼部長)



華僑體育

穗培正弘社籃球隊 今日戰華僑

改在聖若瑟球場舉行

【本報專訪】廣州市學籃盟主培正中學弘社籃球隊，前十三日來澳與本澳各籃球友隊作友誼賽。今日新春佳節，按戰表，下午四時半，最後出戰華僑隊。客軍培正隊雖爲穗市有數隊，但在過去三數戰中，演出俱甚平平，攻守不時均，且作戰無策畧。華僑隊則爲本澳一流勁旅，旗下盡是享譽球壇多年的宿將，且有新起之秀胡容樸等參與作戰，想亦有一番熱鬧，點綴這大好春光也。這一戰改在南灣聖約瑟球場舉行，力華僑獲勝的成份甚高的。兩隊名單如下：

(華僑隊)(隊長)盧漢臣(隊員)盧超，鮑馬壯，區華，區渙，胡容樸，李偉堂，張錦旋，胡秋祖，鄭樹良。

(培正隊)(領隊)馮棠，(顧問)吳華，李炎明。(教練)陳天利，朱樹椿，李世雄。(隊長)李宗円，潘永健。(隊員)朱樹椿，黃文運，陳全利，陳鈞勤，黎民生，黃國忠，麥卓成，羅汝流，鄭祖炘。

小球友誼賽 星島對岐職

【本報專訪】震寰大軍壓境，今日下午五時，在良友場與紅黑對陣，先來一幕友誼賽前，由星島對岐職。星島乃小童勁旅，岐職則爲紀念杯之末，隊仍，故屆時亦成不遠，惟實力相差一籌未定，雙方陣容如下：

(星島隊)司徒森　鄭國　吳次雄　李偉光　郭榮　楊洪　林桂華　李德庠

(岐職隊)楊兆洪　李林康　李守文　郭志成　湯鏡樺　李寧標

曲棍球 港澳兩軍 今日會戰

【本報專訪】香港草地網球曲棍球隊，乘着農曆新年假期之便，特來澳觀光，總會並與本澳曲棍球總會接洽，作一場友誼比賽，經已允諾，日期定于十七日(即年初一)下午三時半在荷蘭園利宵球場舉行，港隊實力當是不弱，澳隊以來不少出戰，屆時相遇，江各手，敵或亦有一番激戰吧。茲將本澳曲棍球總會陣容列後：

古打　芝美　渣柏般基　亞列士　羅洪列士　度巴　祖韓　亞媽打　費羅沙　塞馬奇

足球漫談

印度隊對世界盃冠軍賽已爲有資格的一員，但緬甸隊當已正式通知因「事實困難」不能參加世界盃的賽，故此退出。人選依照，程序是有兩場本來舉行，一場在印，一場在緬，現在則無法實現了。世界盃的亞洲區還有一隊是菲律賓，可是菲隊老早便宣告退出。

印度足球大事當推全印聯賽的比賽，孟買鐵路隊以三比○擊敗加爾各答隊而奪標。另一件足球大事是印度全國錦標賽，熱烈的參觀者凡十萬以往。九年度，印度總會組織「一東孟加拉隊」決賽冠軍。但東孟加拉隊同時也是日聯賽的冠軍得獎料冠軍杯。印度體育會的「巴根」隊，在冠軍之烈，從未曾有比賽。仍以二比○佔先。印度觀眾大多對足球很熱烈，一般入場券常有的事，不到入場券而買一看，他們熱烈的情形以求是極平常的事啊！

(未完)

＊＊　＊　＊＊

足球聯賽 明日兩場 陸乙對賓非加 八爪魚鬥警察

二時半起在蓮峯球場舉行

【本報專訪】足球總會主辦之常杯足球聯賽，因聯誼與海軍先後退出，故全部賽程須重新編配，經于上週發表，暫停一週。茲按照戰表，明日年初二(十八日)有兩場秩序，二時半陸軍乙對賓非加，尾場四點正，八爪魚會對警察會。

兩場戰事，都擁有多少看頭，賓非加自從得麥牛二拔刀相助，實力增強，會戰和電燈，威脅八爪魚，活活向上，陸軍乙亦非好惹，全隊人馬，氣充力足，勇悍善戰，雙方各有所長，不相上下，故屆時亦有一戰的。

八爪魚戲，警察對陣，警察乃本澳鎮埠之寶，實力强橫，歷屆聯賽盟主，個人技術與整隊合作都有多少工夫，八爪魚則爲本屆試賽杯冠軍，旗下各將，全是年青後起之輩，快捷迅速，且作戰精神，相當旺盛，故屆時相遇，又當有一番嚴重的鬥爭也，茲將四隊的陣容列後：

(賓非加)張楨元　麥牛二　林福　鄭漢明　馮景華　蔡沙　鄭文標　關勝成　馬尼拉　花奇士　馬士素

(陸軍乙)杜亞秦　巴喇士　亞馬留　蒙地路　羅沙　廖非利　哥士打　加路奇士　馬門士　非能度　利喇

(章魚隊)馬廖　布志峯　高丁　大羅里士　羅里士　小高丁　阿施士　羅渣　美拉　施利華　占

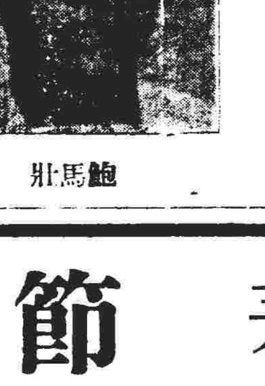
(警察隊)杜利度　盧漢利　陳阿光　謂華諾　喇星珍　馬闌地　白施咕　加華路　小陳利　山度

華僑隊

盧漢臣

盧超

鄭樹良

張錦旋

鮑馬壯

繼震寰之後 深青初三來澳

四時對銀業 五時打紅黑

【本報專訪】香港九龍深水埗深青小球隊，繼震寰球隊之後，定于年初三(十九日)來澳比賽，洽前該隊曾派員來澳與葉炎堂接洽，一切秩序，均已編排妥當，定初三初四兩天比賽四場。初三日下午四時首戰銀業隊，五時繼戰紅黑隊，初四日下午四時第三次出師戰聯友隊，五時與聯義隊作最後一戰。

查該隊實力雄厚，爲香港九龍深水埗勁旅，組織隊之變相，戰踏彪炳，此番襲來，「不是猛龍不過江」，且看此間地頭虫，如何應付？

初三日下午四時銀業隊先打頭陣，紅黑隊則打第二戰，查兩隊實力亦相當，爲紀念杯中之勁旅，擁有不少小球界英雄，客軍遠征，定能勝任愉快，屆時此兩場比賽，必有一番劇鬥，用以點綴新春，正合時官也，球迷眼福不可錯過，屆時請早臨場。茲將三隊比賽名單列后：

(深青隊)(領隊)李子亭(管理)蕭興(交際)歐陽才(隊長)陳洪

潘偉基　李樹明　陳洪　林炳　潘偉基　衛佛儉　陳壽康　蕭興　關景新　曾漢興　歐陽才　袁志華　羅榮坤

(銀業隊)(領隊)何國明(何賢，管理)陳文光(交際)何公度(隊長)鮑馬壯

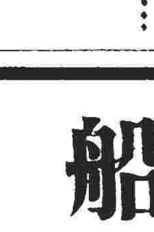
林顯富　周少彬　何廣　謝柱　胡容樸　陳健平　蕭鵬芳　鮑馬壯　蔡光

(紅黑隊)(領隊)馬闌地(管理)拿破崙(隊長)高丁

黃耀榮　布志峯　阿鶴咕素　小高丁　羅渣　馬廖　阿施士

陳健平

蕭鵬芳

胡容樸

馬廖

港澳客船春節航期表

注意：即日起調整票價

(船名)	(每日航行時間)	春節航期	澳門總代理	票價	地址電話	(船泊碼頭)
香江	上午十時正往港 下午五時半來澳	十七日(元旦)照常來往	澳門總代理德記船務貿易有限公司	西餐房十元 西餐樓八元 尾樓碌架床六元 大艙帆布椅位四元	沙梨頭海邊街一號 電話：二二五一 二五〇五 二四六二	港泊：同安碼頭 澳泊：十六號碼頭 電話：七五九
劍門	上午十時半往港 下午五時半來澳	十七日(元旦)照常來往	澳門總代理南祥行	西餐房十六元 西餐廳十二元 唐餐房十元 尾樓床位八元 大艙帆布椅位六元	海傍街四十三號 電話：六七七號	港泊：德忌利士碼頭 澳泊：十二號碼頭 電話：二六一壹號
虎門	下午二時正往港 上午九時正來澳	十七日(元旦)停航一天	澳門總代理南祥行	西餐房廿四元 西餐廳十六元 唐餐房十四元 尾樓床位九元 大艙帆布椅位七元	海傍街四十三號 電話：六七七號	港泊：德忌利士碼頭 澳泊：第十二號碼頭 電話：二六一壹號
祥興	下午二時半往港 上午九時正來澳	十七日(元旦)照常來往	澳門總代理祿益行	西餐房十六元 西餐樓十元 尾樓八元 大艙六元	海傍街卅三號 電話：五六五號	港泊：海安碼頭 澳泊：十八號碼頭 電話：六八五號
廣西	半夜一時半往港 下午五時正來澳	(一)二月十六日(除夕)在澳停航(二)十七日(元旦)停航(三)十八日上午三時(即十七日半夜)由澳往港(四)廿一日入塢數天	澳門總代理人左次治律師廣安船務代理 貴客定俾購票請到二十號碼頭	西餐房十二元 西餐樓十元 唐餐樓九元 尾樓七元 大艙六元	電話：四七六 新馬路五十號二樓 電話：八七六	港泊：元安碼頭 澳泊：十四號碼頭 電話：二七八三
武穴	半夜二時正往港 下午二時正來澳 逢星期日澳開下午一時		澳門總代理羅德禮洋行 貴客定俾購票請到十號碼頭	西餐房廿元 西餐樓十五元 唐餐房十四元 唐餐樓十元 尾樓七元	南灣七十一號 電話：六五八	港泊：太古碼頭 澳泊：十號碼頭 電話：三二二四
利航	半夜二時半往港 下午三時正來澳	十六日(除夕)十七日(元旦)照常來往	澳門總代理祿益行	西餐房單人房每位十六元 雙人房每位十四元 餐樓十元 尾樓八元 大艙六元 寶月房兩位卅二元	海傍街卅三號 電話：五六五號	港泊：寶德碼頭 澳泊：十八號碼頭 電話：六八五號
廣東	半夜三時正往港 下午三時正來澳	(一)二月十六日(除夕)在港停航(二)十七日(元旦)停航(三)廿日下午三時來澳恢復原日航期	澳門總代理人左次治律師廣安船務代理 貴客定俾購票請到澳門廿號碼頭	西餐房十二元 西餐樓十元 唐餐樓九元 尾樓七元 大艙六元	電話四七六號 新馬路五十號二樓 電話：八七六	港泊：元安碼頭 澳泊：二十號碼頭

港澳 玉門快輪特別班期

除夕元旦停航兩天 由即日起每晚半夜三時半往港 下午二時半來澳

澳泊十二號碼頭 澳門總代理南祥行 海傍四十三號 電話六七七號

穗澳 貴華輪船 鋼質堅固 僑重三百噸 確定四天一班

(票價) 西餐房四十元 尾樓三十元 大艙十五元 定俾沽票處 澳門：厚興行 海傍街四十號 電話：六七七號 廣州：集成行 西堤大馬路廿壹號 電話：壹叁五九三

穗泊日船碼頭 澳泊六號B碼頭

香港合群船務行啓 干諾道中十六號 電話：式五五二六

注意！本輪貨物在澳封倉 在廣州粵海關繳稅

恒信牛記銀號 滙兌快捷妥當 找換各國貨幣 買賣銀圓銀條 成色標準黃金 地址：新馬路營業九號 電話：營業部：式三七零 式四式六 滙兌部：五六八 八九零

美國芝加高醫學博士 陳伯强 統理各科 大三巴四十八號 X光檢驗 新法療肺 特效醫痔

美國醫學博士 湯文令 新馬路一號G二樓 電話：二三二九

德國醫學博士 余鴻康 專醫內科兒科 龍嵩街二號

程壽南 發冷 新久痳疾 一貼即止 一貼即截 每貼六毫 新馬路捷聲華安利華代理

徐淞 醫師 林清輝 內外全科 無痛脫痔斷根 産婦科 兒科 醫務所：板樟堂街十一號 電話：六〇

夏葛醫學院醫學士 前兩廣醫院産婦兒科主任 西女醫 談清靈 專門婦科 産科 兒科 新式眼耳鼻喉內外全科 醫務所荷蘭園正街十七號

西醫師 馮愛勤 婦兒産科 前鏡湖醫院 仁濟醫院 婦兒科主任 醫所新勝街八十四號(鏡湖醫院後)

大豐銀號 新馬路九十號 皆幣找換 電話二七〇八 二七〇九

畢路士 手術 電療 統治 痛症 頑症 雜症 時間下午三時至八時 醫所白馬行四號

招達和 男 蘭臯 精醫 瘡科頸瘰皮膚花柳筋骨腫痛眼耳喉鼻奇難雜症 醫務所白馬行三號

中央酒店 新型傢具 清新空氣 富麗堂皇 招呼週到

西醫 陸鏡輝 醫所水坑尾四十七號 診症時間：上午九時至十時 下午三時至六時 禮拜日停診 急症例外

周光漢醫師 容引清女醫師 診所：加路士議事亭七號 電話六六九

前廣州市市立傳染病院院長 西醫 吳鳴 新馬路九號二樓 電話六五九 診症時間上午九時至十二時 下午三時至六時

羅惠良 伍善伯 診所新馬路

楚德指責政府失策
美處境極危險
蒙受有史以來最大悲劇

【美聯社華盛頓十六日訊】美共和黨眾議員楚德星期三日在眾議院稱：美國在中國蒙受有史以來最大的悲劇。楚德稱，[illegible]港事件比較，[illegible]一個大洲？」楚德指[illegible]之中國[illegible]。他稱，美國兩黨外交政策[illegible]於歐洲及拉丁美洲，[illegible]施行中國政策。」該共和黨議員曾在中國為傳教士十年，他並謂：他將[illegible]勝利，將使歐洲復興更困難。楚德係對美國國務卿艾其遜加以批評，並已準備[illegible]要求艾其遜辭職。楚德反對美國國防部長強森[illegible]，他說：一千架飛機不能欺騙美國人民[illegible]美國比較，則美國[illegible]在內外兩方面均處於極大危險中，[illegible]此種瘋狂思想謂吾人在和平[illegible]時期？」楚德[illegible]指責杜魯門政府議員國防[illegible]。

美國準備隨時
與蘇討論各項懸案
國務院宣佈談判之門仍開放

【美聯社華盛頓十五日訊】美國國務院星期三日稱：美國準備隨時與蘇聯討論各種懸案。[illegible]國務卿艾其遜[illegible]稱：美國代國務[illegible]並非兩個人坐在一個[illegible]予以[illegible]。羅斯克[illegible]此種談話[illegible]國家的政府與民眾的利益[illegible]。羅斯克[illegible]主張設法[illegible]民主[illegible]美蘇兩國[illegible]談判[illegible]。此係邱吉爾[illegible]提出建議[illegible]。我們的國家可能堅持[illegible]的談判之門[illegible]，[illegible]未來有許多[illegible]以進行談判，到不能建立[illegible]。

【合眾社華盛頓十五日訊】[illegible]杜魯門總統星期三日（十四日）[illegible]此種努力[illegible]的討論[illegible]。但蘇聯[illegible]外交途徑[illegible]談判之[illegible]進行談判[illegible]美蘇兩國領袖[illegible]與史太林直接談判[illegible]建議[illegible]。

捷克走向蘇聯
掃除馬薩里克紀念像
懸掛史太林像　修改教科書

念！──該名字為捷克人昔日與西方國家聯繫的表徵。其他共黨官員與商店工人，此項運動現正從事宣傳，捷克人目前轉而聯史太林主義。共黨對於一切印行的捷克斯洛伐克民族創辦人馬薩里克及其繼任人已故總統貝奈斯的紀念像，均遭禁止其流通。全市商店家庭及街道與公共廣場之肖像，均須掃除。各學校課室原日懸掛馬薩里克及貝奈斯肖像者，現在已一概除下。各學校課室原日懸掛馬薩里克及其他西方列強有友誼關係者，現在亦已修改。小學校教科書本亦已修改，馬薩里克與貝奈斯被描述為資本主義者援助欲成立一個捷克國。

【美聯社布拉格十六日訊】此間共黨的報紙[illegible]。

統一力場理論
幾天內正式發表
愛恩斯坦

【紐澤西州普林斯頓十四日訊】愛因斯坦把他引力及電磁力場統一成為一體的理論，將於幾天內發表。這統一力場理論，是他在科學上的最新努力成就，這項話[illegible]由此而得，他從一九〇五年創立相對論以後，又得一新發明。[illegible]的科學家推測，這個理論能以一個基本的原子及能力來解釋宇宙間的現象[illegible]。

柏林國際公路
車輛仍受檢查

【合眾社柏林十六日訊】蘇軍在西柏林的邊界檢查站今日並沒有放鬆檢查的跡象，但柏林與西德間交通，卻沒有受到阻礙。今晨七時（柏林時間）在赫爾姆斯達德檢查站，卻有六十架車輛[illegible]，也有二十架之多[illegible]過蘇軍檢查站，卻絕未受阻。

共黨中國供給大批勞工與蘇
【合眾社紐約十六日訊】美聯社紐約訊[illegible]中蘇[illegible]聯[illegible]條約[illegible]。

英美蘇三巨頭會議
艾德禮表示不反對

【合眾社倫敦十五日訊】英國首相艾德禮於星期三日稱：我對於另一次三巨頭會議討論原子彈問題之建議，尋求協議之工作。「吾人必須繼續透過聯合國原子委員會進行。」艾德禮又稱：至於此次會議之建議，應由聯合國加以研究，[illegible]。

調太平洋
美空母又一艘
密蘇里號改訓練艦

【美聯社華盛頓十五日訊】美國防部星期三日宣佈：美海軍將保留航空母艦一艘[illegible]。

印尼正面臨
荷叛軍威脅
蘇卡諾承認

【美聯社[illegible]訊】印尼總統蘇卡諾[illegible]。

越南若落入共黨之手
雖設法抵禦亦屬太遲
澳洲外長史班達强調指出

【美聯社[illegible]訊】澳洲外長史班達[illegible]。

艾其遜
否認辭職

【合眾社華盛頓[illegible]訊】國務卿艾其遜星期三日否認辭職[illegible]。

華南紗布公司
公平收購紗布

【[illegible]】[illegible]

恭賀新禧
金像攝影服務社鞠躬
水坑尾十五號　電話五六二

攝影部
歡迎特約
拍攝各款
家庭慶典
社團集會
生活照片
取價公道
保證滿意

沖晒部
微粒顯影
精工晒放
藝術着色
依時交貨

器材部
專售各種
名廠菲林
鏡頭腳架
攝影零件
最新運到
大幫新型

靚攝影機
鏡頭精細
價錢經濟
零沽批發
無任歡迎
總代理處
大德洋行

澳門華僑報法律廣告
凡刊登本欄廣告者請先在原稿蓋章

賴濟州大律師啓事
[illegible]

自動結束啓事
[illegible]

律師施能度代羣益堂買船聲明
[illegible]

新東利機帆啓事
[illegible]

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐款（恕不發帖）
[illegible]

項舖聲明
[illegible]

同善堂鳴謝捐款
[illegible]

鏡湖醫院慈善會召集第三次代表大會啓事
[illegible]

培道女中暨小學幼稚園招生
（一）招考：高初中、小學、幼稚園各年級插班生
（二）報名：即日起
（三）考期：二月廿四日上午九時
（四）校址：馬大臣街十五號
校長郭秉琦

中德中學

前程無線電專科學校
立案
[illegible]
校長許兆[illegible]

廣中
中學校 招 高中 初中 小學 幼稚園 各級 男女生
[illegible]

聖羅撒女子中學暨附小招生
[illegible]

升學指導
某君曾任高尚家庭教師[illegible]

恭賀新春

精製銅鋅電版凸墨凹版
五彩商標肖像網版凹凸水印
色彩徽章銅招牌電影燈片
工作優美保令諸君滿意

光明電版同人鞠躬
地址新馬路五十三號三樓

中央大酒店七樓
金城酒家
今日起一連數天增設
中午歌座
敦請名伶演唱
一流音樂名家拍和
演唱時間：每日由正午十二時至下午三時半。
茶價免收

西醫師
梁心堯
黃耀堅
南環九號二樓 即葡萄牙領事館 電話五七[illegible]
荷蘭園九十三號 利宵球場對面
診症時間：上午九至十二時 下午二至五時

前任鏡湖醫院醫監
梁啓榮
地址：鏡湖醫院斜對面新馬路八十四號
美國女醫博士
李冰魂
地址：十八街二十二號 婦科兒科

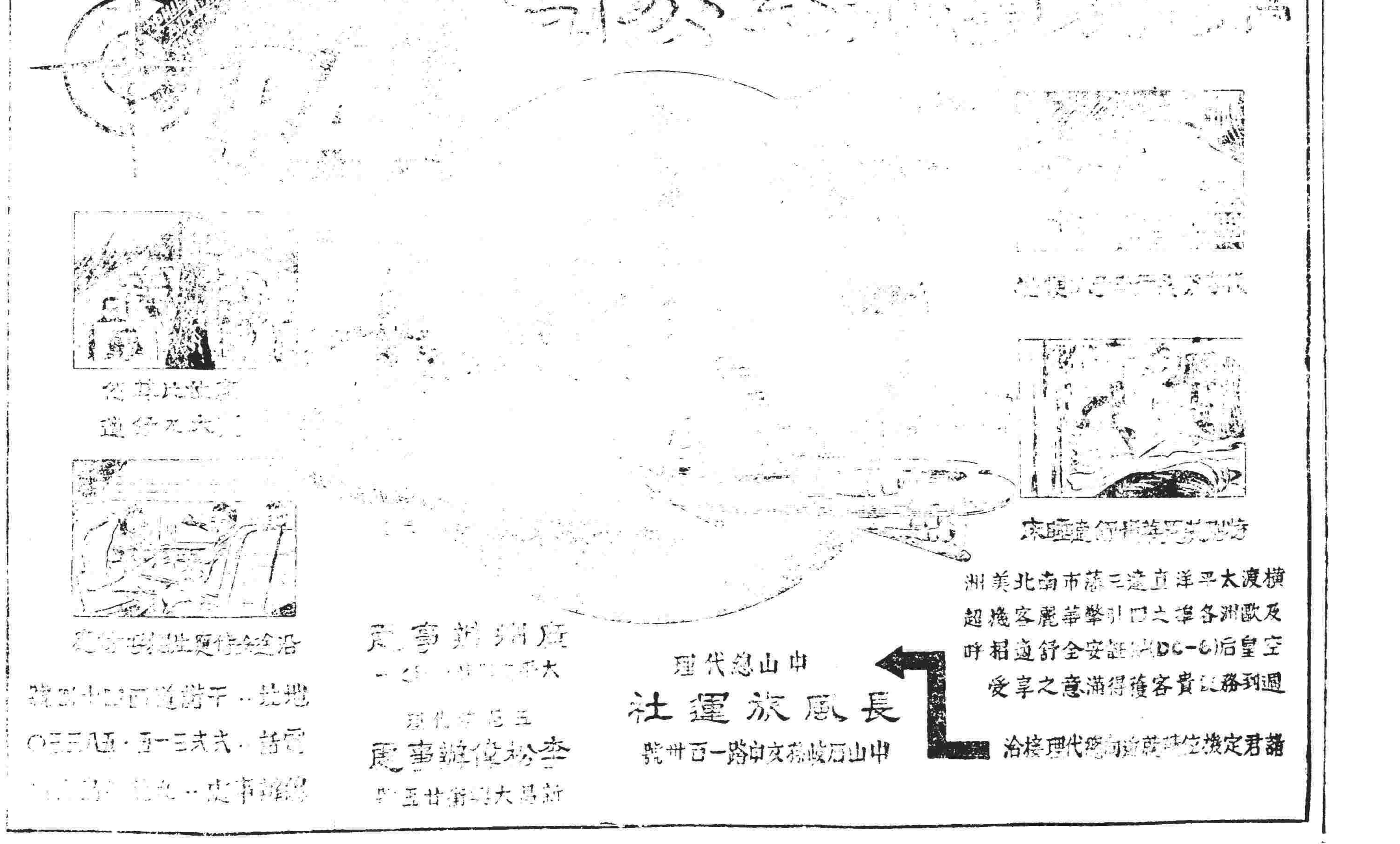
德明中學招生（插班）
中學各年級插班生。小學各年級生。（試期）二月廿三日。（校址）柯高馬路賈伯樂提督街二號，膳宿俱備。設有獎學金多項。簡章備索。校長李雪英

三埠澳門
天山快輪
船泊：12A碼頭（即岐關車站對面）
歲晚收航，準元月初四日上午新航三埠

利航船務公司
航期表
利航快船來往石岐澳門
利江 來往廣州澳門
利英 利德 逢國曆單日上午九時半往江門
船泊：廿七號碼頭
電話：八四四

港澳
同豐快輪
每日由澳開半夜一點
由港開下午一點
澳泊三十號錦興碼頭 電話：二七七八
澳門代理：大通行
付貨便捷安全
四時半到達

新華鑄字公司
大幫零沽 一律歡迎
地址：新橋門街九號（華僑報內）



[illegible]航空公司
橫渡太平洋直達三藩市南北美洲及歐洲各埠之四引擎華麗客機超空皇后(DC-6)安全舒適相呼週到服務以貴客獲得滿意之享受
諸君定機位請向旅遊代理接洽
中山總代理
長風旅運社
中山石岐孫文中路一百卅號
廣州新亭事處
石岐代理
李松偉辦事處

中蘇條約簽訂後 蘇在遠東冷戰 重操主動地位

一般觀察

中國可能加入蘇式馬歇爾計劃 與東歐諸國從事展開經濟合作

「合衆社華盛頓十六日訊」蘇聯似已於星期四日，在遠東的冷戰前線中，重操主動地位。很顯明地，在西方國家，能使中國知道中蘇條約對中國是有損無益的時候，蘇聯早已獲得重大的宣傳利益了。這項意見，已獲得美國共和黨參議員的支持，他提出警告說：「這次中蘇聯盟，使我們在亞洲的地位，大受打擊。條約內文的公佈，……這項協議，將使亞洲的……」國家感覺，若他們向共產黨的壓力讓步，我們不相信我們有任何的援助……但這紙不過在紙上隨便寫寫罷了。」宣傳。」

「美聯社紐約十六日訊」一個蘇聯代表團由中國控制東北的一切打算……中國已經完全滿意。此點大致爲蘇聯與中共黨中國……地方之立足點，正如她……不會容易將它放棄。……利益由她自己這一個……任何表面上似乎放棄……個人意見，……[illegible]

界，……八萬萬人口之兩個政府……決權之意，……點希望……多不能解決的困難，……然有意設法解決此點。[illegible]

蘇將在西伯利亞南 制造三一共黨控制區

美聯社消息

「美聯社波蘭華沙十六日訊」蘇聯式的馬歇爾計劃的經濟互助委員會，於一九四九年一月組織成立……[illegible]

「美聯社盛頓十六日訊」外交人員相信蘇聯將在西伯利亞南部製造一個以共產黨控制的安全地帶，……[illegible]

法新社透露 中蘇將簽 經濟協定

「法新社三藩市十六日訊」據此間收聽北平的廣播，中蘇不久將簽署經濟協定，北平廣播並指責美國破壞中蘇關係的進行中，以孤立中國革命。

「美聯社東京十六日訊」……[illegible]

曼谷會議閉幕 支撐東南亞意見獲一致 認中共暫不致進侵越南

「美聯社電」曼谷十五日美國高級外交人士會議，……[illegible]

日戰犯一百名 將自巢鴨釋出

「路透社東京十六日訊」……[illegible]

荷軍事法庭判處的

第三傷兵醫院 不美齡昨跑到高雄

「美聯社台北十六日訊」……[illegible]

莫斯科真理報評論 中蘇友好條約簽訂 表明國際關係發展

「法新社莫斯科十六日訊」……[illegible]

吉田茂拒絕 評中蘇條約

「美聯社東京十六日訊」日首相吉田茂……[illegible]

年禧 恭祝 萬源李如楷鞠躬

春禧 恭祝 協昌老蛋號鞠躬

春禧 恭祝 天安藥行鞠躬

春禧 恭祝 同善堂鞠躬

新禧 恭祝 巴黎雪糕公司鞠躬

新禧 恭賀 航業公會鞠躬

春禧 恭賀 昌興鮮館鞠躬

年禧 恭賀 佛笑樓 興記行鞠躬

中華人民共和國萬歲 恭祝 志光百貨行鞠躬

年禧 恭賀 東方的士公司鞠躬

各界飲和食德 恭賀 金城大酒家鞠躬

各界順利發財 恭賀 又成總公司鞠躬

年禧 恭賀 興福居筵席專家鞠躬

年禧 恭賀 恒信牛記銀號鞠躬

春禧 恭賀 利爲旅大酒店鞠躬

春禧 恭賀 丁華興建築公司鞠躬

肺病有治 X光鏡驗肺 招蘭昌醫師 上午十時至十二時 下午三時至五時 板樟堂街十六號二樓 電話二五九零

美國醫學博士 爾有恒 X光鏡檢驗全身各部 統治內外全科 診所：白馬行三號A二樓 電話二七〇四 時間：上午十時至十二時 下午三時至六時

專醫 婦科 內科 兒科 女西醫 張寵活 陳茜瑩 診症時間 上午九時至十二時 下午三時至五時 診所 東望洋新街三十九至四十一號

聯頌 黃仲賢 腎 腦 心

李大衛 內外全科 外科 婦科 痔瘻 醫 拖

孟憲民醫師 電話：七九八

兒科醫師 ……邦 診所……

山頂醫院 ……兒科 內科 熱症

女醫師 周鏡廷 診所荷蘭園正街十號二樓

女西醫 黃文翰 專醫婦科兒科

永光電鍍廠 歐美新法 五金器皿 價格相宜 電功電咯 舊件翻新 精美耐用 廠址：提督馬路一二九號（即柯高馬路街市對面）

眼耳喉鼻科 驗眼配鏡 林天均醫師 診所新馬路壹號平安戲院右邊 電話六九七號

眼耳喉鼻科割症

青春腺因以恢復少壯 氣力因以重振而無須施用手術

維他布司 功能恢復雄氣與精力

心臟病係血壓過高所致

諧諾斯 (3)

毒患救星 何簡屏醫 擅 毒症 皮膚血毒。遍身瘕瘙 紅雲血癬。梅毒疳瘡 新久淋毒。迅速痊愈 腎病 氣血虛弱。手足冰冷 先天不足。子嗣艱難 夜多小便。陽痿早洩 醫務所 清平直街 保寧堂

澳省 保寧堂 解毒 龜苓露 功專解毒。强健身體。滑潤肺腑。去濕燥潤。喉乾口苦。一食見功。

扶元 化毒膠 掃除身體一切毒患。八點鐘內立刻見功。男女常食。免除毒患。 地址 廣州第十甫路九十四號 澳門清平直街第十七號

前廣州漢興醫校教務長光漢醫校兒科教授 鄧炳煌 兒科內科熱症 咳症血症痛症 醫務所 十月初五街一八六號

與國醫學博士 兒科簡以仁 西醫 診所利斯大厦 電話二七七一

複合 盤尼西林 清毒 詳細請詢新馬路一百三十五號鄧懋博約局

西醫 朱朝欽 新馬路廿三號二樓（中央對面）電話二一六五

固齡玉 獨有驅除齒患之3法

1. 清除口內酸質 損壞牙齒之口內酸液一遇固齡玉立即中和

2. 殺滅各種微菌 口內各種微菌百分之九十二可為固齡玉殺滅效力保留多時不失

3. 泡沫去污澈底 固齡玉泡沫可將遺留之微小食物徹底清除潔白牙齒去除污漬

氣味清芬 每餐後用 固齡玉擦牙 收效必佳

本報廣告．費廉效大

寶大參茸行 鹿茸大補酒 補氣補血健體强腎 價目每樽二元半（特價）雪耳每兩三元 燕窩每兩五元 燕角三元五毫 燕絲二元五毫 澳門板樟堂街電話二七四六

屈臣氏 小兒咳嗽糖水 藥性温和專治小兒傷風咳嗽服後立即除痰潤喉恢復康健

購時請指定 香港中國屈臣氏大藥房出品 澳門總代理 新中行 新馬路一百號 電話二三七四

李天賜牙醫院 （附設）光室：檢驗 電療室：治療 新馬路一百號 電話二三七四 澳門總代理 新中行

梅檬水 忌廉梳打 絕對安全清潔

屈臣氏出品 每枝三毫

第二回：政協會國民黨失風 祝勝利較場口喋血（五五）

地名猜奇（無聊生）

女招待與處世術

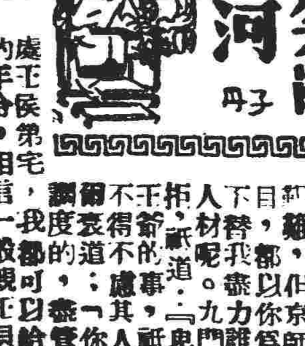
反老為童

聖誕夜（四五）

並非出奇齋小記（月子廬）王老

司機座

皇父恩深（二一九）



人工受孕　林蔭靈說（五）

萬應方（藍）

・書和人・（廣）

關係微妙（丁）

龍飛　第三回（十二）

恭賀 春禧　謙益船務行同人鞠躬　巴素打爾古街卅三號　電話：五六九號

恭賀 新禧　綺裳服裝公司同人鞠躬

敬頌 春釐　周大福金舖同人鞠躬

恭賀 春禧　屈臣專滅白蟻公司鞠躬　地址：龍嵩街二號Ｃ

恭賀 春禧　美藝營造廠鞠躬

恭賀 春禧　梁永馨香庄鞠躬

恭賀 新禧　四强飯店同人鞠躬

恭賀 新禧　木橋街　平安酒廠同人鞠躬

恭賀 春禧　南祥船務行同人鞠躬　巴素打爾古街四十三號　電話：六七七號

恭賀 春釐　廣安船務行同人鞠躬　辦事處廿號碼頭　電話：肆七六號

恭賀 新禧　港澳榮泰行粉廠同人鞠躬　香港：德輔道中廿八號二樓　電話：二四二六四　澳門：青洲北路一號　電話：二四一壹

恭賀 新禧　茂豐和米號鞠躬

恭賀 新禧　澳門電燈公司暨同人鞠躬

敬頌 春釐　澳門商會理監事同人鞠躬

敬頌 春釐　鏡湖慈善會全體董事全人鞠躬

敬頌 春釐　同善堂值理會全人鞠躬